

إن الآراء والأفكار الواردة في هذا الكتاب
لا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر المعهد العربي لحقوق الإنسان
ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

.

.

.

:

.

.

.

15			-
17			-
19			-
23			-
25			-
27			-
27			-1
31			-2
34			-3
36			-4
41			-
41			-1
42			-2
45			-3
50			-4
54			-5
59			-6
65			-
66			-
68			-
69			-

70	-
70	-
81	-
82	-
83	-
88	-
89	-
90	-
95	-
97	-
99	-
100	-
111	-
116	-
123	-
130	-
147	-
148	-
150	-
178	-
213	-

245			-	
246			-	
247			-	
247				-1
253		1951		-2
271	1954			-3
285		1961		-4
295		1967		-5
299			-	
299				-1
306				-2
319				-3
342				-4
347				-5
372				-6
389			-	
390			-	
390	(22.)	2312	:	-1
393			-	
			-	0
393			- (9.) 832	-1
		1954		

396	1972	(27.) 2956	-2
398	1976 (4 2) .	35/31	-3
400	1981	125/36	-4
404	1993 (14 12)	116/48	-5
411	1994 (23 22 11 10)	169/49	-6
419	1995 (12-8)	152/50	-7
426	1999 (17 15)	146/54	-8
433			ò
433		(45.) 75	-1
437		-	
437			ò
437	1972	(27.) 2958	-1
439	1976 (3)	35/31	-2
		(3)	
439	(15 9 3)	169/49	-3
		(6) -1994	
439	(14 13)	146/54	-4
		(8) -1999	

461					-4
			1979		
469		1981			-5
488			1994		-6
497					-7
		«		»»	
505					-
506	1984	/			-
509		1989	/		-
513	1991	/			-
518		1992	/		-
523					-
529					
530		1967	1951		-1
537					-2
543					-3
545					-4
555					-5
564			1954		-6
567			1961		-7
569					-8
573					

	(44)			-1
	(49)			-2
(57)				-3
	(71)			-4
		(91)		-5
		(92)		-6
		(101)	æ	-7
				-
	(80 79 78 77 76 75 74 73 72) :			-
		(96)		-
				-
			.(190) .1961	
		(37)	« »	-1
		(64)	« »	-2
		(106)	« »	-3
		(108)	« »	-4
		(113)	« »	-5
		(118)	« »	-6
	(131) «1840 - 1830 :			» -7
	(139) «1840 1830 -			» -8
		(202)	« »	-9
	(209)	«		» -10

.1881

ò

ò

.1911

ò

.

.

ò

.()

. 2001

50

20

1951

2000

»

(2000 / 11/ 9-6) «

.(2000/12/13)

/02/19-15)

«

»

.

(2001

2001

1967

1951

1961 1954

.

« »

الجزء الأول :

اللاجوء في إطار الأمم المتحدة

"

.

"O

o

)

(

)

.(

æ

.

.

.

-

.

(2)

(1) :

(4)

(3)

-1

.æ

1650

." "

()" "

æ

- -

.

-

-

æ

()

-

-

æ

-

()

()

()

æ



()

-

æ

.

□

æ

æ

.

æ



"

"

.

- -

-2

) æ
(622 ()
() .
615
()
()
()
" 6:
"
"
æ " "

“ ” ” ” æ

“ ”

()

æ

:

“ ”

" ()

"

.

(

" " :

"

.

"

. 750

" "

.

" "

.

-3

" "

1492

29

" "

.1685 /

.

150

.

1789

" "

1848 .

/

-4

() () ()

(

:

-1

.()

-2

-3

-4

1917

(

380

5.3 æ
-1961
.1961-1948
700 1989
-
1920
1922-1920
36
30
1921
40
1921

1922 - .1930
5,0 1,5
" " ä



æ

1925 /
1929
60
:

æ -
1933 1930 / 13 1931
1938
600
/ 32 1938
1938 -
1943 .1946
æ

:

- - 1945

ä

(1) 1946 / 12

(2)

(3)

(4)

(6)

(5)

-1

: 1946

-2

1947

2,1

"

"

"

"



1949

ä

.

1950

/

14

"

"

"

":

"

"

"

"...

æ

æ

-

-

.

.

"

"

22

1

1999 1990

17 190 430*	1990
17 615 547	1991
22 235 914	1992
23 188 236	1993
27 334 523	1994
26 092 100	1995
22 729 233	1996
22 376 300	1997
21 170 760	1998
22 335 400	1999

*

-3

.() ()

() ()

:

.1967

-

1951 / 28

14

: 1948 / 10

"

æ -1"

-2"

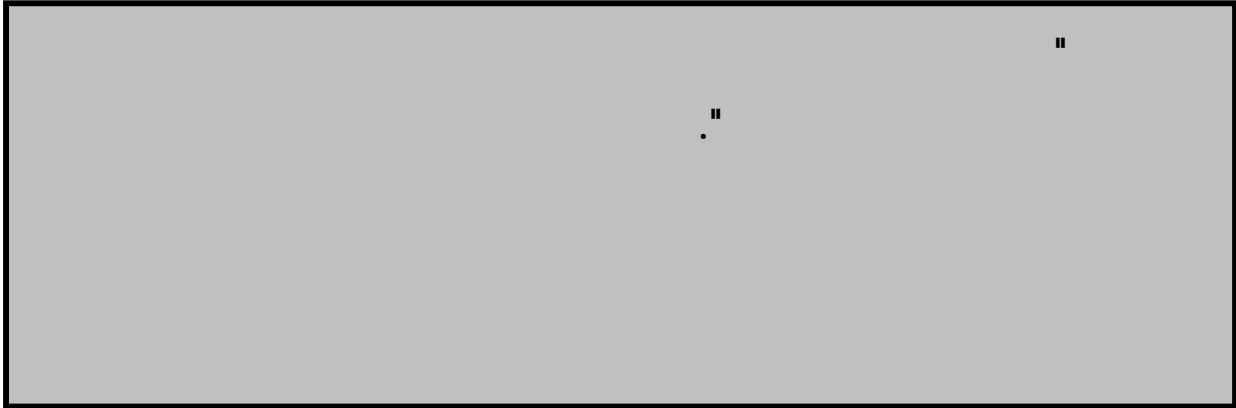
."

æ "

.

"

.



"

"

.

1951

.

:

ó

/

.1951

:

ó

.

1967

.

.

-
 .
 1967 1951
 (1967 / 4)
 1951
 :
 -1"
 .
 -2
 :
 . (((æ
 . (:1)

:

□

1963

" 1969

"

"

"

1984

"

"

"

"

ä

" "

"

"

"

ä

1951

"

- -

.

2

1969

1974	
1980	
1981	
1974	
1972	
1989	
1972	

*

The state of the world refugees -Fifty years of humanitarian : -
action (UNHCR 2000) 302 .

-4

()

()

()

- -

-

"

"...

æ

.

.

.

æ

.

æ

.

1991

/

8.2

1994 /

6.4

1996 /

1.7

1.35

8000

1.6

-

"

"

"

"

"

"

/ 41

1988

131

“ ”
“ ” 100/45 1990
æ “ ” “ ”
“ ” “ ”
æ



å

.

æ

1995

1992

æ
()

-5

.

.

.

:) .

-

(

-

.

(

) 1951

.(

)1967

۳

.

:

-1

"

"

æ

.

(1991)

(1989)

(1984)

(:) (1992)
/ 19-/16 " "

-" : 1992

/ 31 1951 / 28 -
. 1967

æ

æ

æ

1967

1951

" : " "

."

" : ."

."

" :

."

-2

-3

1994 " - -
")
/)
2000
.(
23
1994 /
æ "
)"
æ
1.400.000
).
.(
ä
.1990

3

9	8	7	6	5	4	3	2	1	
				×	×		×	×	
					×				
				×	×				
×	×	×	×	×	×		×	×	
	×	×	×	×	×	×	×	×	
					×				
		×	×		×				
				×	×				
		×	×	×	×		×	×	
					×		×	×	
		×	×	×		×	×	×	
					×		×	×	
					×				
					×				
				×	×		×	×	
					×		×	×	
×	×			×	×	×	×	×	
		×	×	×	×		×	×	
		×	×	×	×		×	×	
		×	×		×				
		×	×	×	×		×	×	

:

(1966) -1

.1976 / 3 :

23 : (1966) -2

.1976 /

) -3

.1976 / 23: (1966

.1990 / 2 : (1989) -4

-5

.

:

/ 22 : (1951) -6

.1954

/ 4 : (1967) -7

.1967

/ 6 : (1954) -8

.1960

/ 13 : (1961) -9

.1975

â

æ

:

ò

:

ò

570 ()

æ

"

"

615

- -

.

" "

. æ

()

.

.

.

- - ò

"SUN YAT-SEN

- - "

"

- -

"

.

- -

ä

1911

.

.

- 1916-1913
- - 1925 . -
.
" LÉON TROTSKI " " - - "
.
1917
0291 - -
.1929
1937 1933
1940 - -

1935
 1948
 1947
 1951
 1953
 1967
 " " å å .
 1991
 1977
 æ (Binational)
 2010
 4
 1947

500

æ

æ



(2001)

" : 2

⋮

•

:

/ 14 428

.1950

22

ä

()

«

»

:

-

æ

1954

1951

/

830

5180

å

147

)

.(2

2000-1987

»

«

:

.091

:

: 4

		1956-1951	1
	.	1960-1957	2
		1965-1961	3
		1977-1966	4
		1985-1978	5
		1989-1986	6
		-1990 1990	7
		2000-1991	8
		2001	9

: æ

Dr. Van Heuven Goedhart

-1

1956-1951 : ()



« »

19 ()

1901 /

1947 1945-1944

1948-1947

.1950

.1950 1949

1954\

2.2

99

»

«

.«

æ »

Dr. August R. Lindt . -2

1960-1957 : ()



1956 / 10

.1960

05 ()

1905 /

1945

1945 1940

.1956-1953

.2000 / 14

Mr. Felix Schnyder -3

1965-1961 : ()

05 « »

1910 /

()



1940

.1949 -1947

.1954-1949

1957-1954

1958 /

.1951

1967

H.H. Sadruddin Aga Khan

-4

1977-1966 : ()

»

«



.1966 /

/

31

1968

.1973 /

1973

/

03

1933

»

«

1954 »

«

B.A

1965 1963

»

«



: Mr. Paul Hartling -5

1985-1978 ()

« »

1914 / 14

19 » «

« » 1945

.1950 1945

1958 1950 « »

.1965-1962

-1968

1957

.1975- 1973 1971

» «

» «

» «

æ

1981

« .» «

.»

« » «

.»

æ

.2000 / 30

Mr. Jean-Pierre Hocké -6

1989-1986 : ()



/ 10 » «

1985

31 « »

« » 1938 /

1968

/

.1989

Mr.Thorvald Stoltenberg

-7

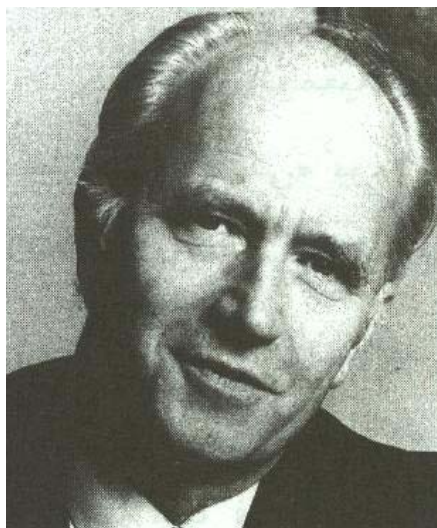
.1990

/

1990

/

:()



20

.1989

/

æ

æ

Mrs. Sadako Ogata -8

2000-1991 : ()



.1991 / 18

21

1990 /

1993 / 04

31 1998 / 29

.2000 /

.1927 / 16 « »

. M.A Ph.D

« » B.A D.C » «

« »

« »

» 1998

« »

.«

« »

-1996-

-1994-

-2000-

-1996-

.2000 ()

Mr. Ruud Lubberts -9

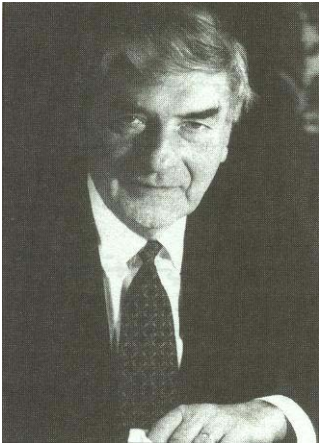
2001 : ()

25

2000 /

/ « »

.2001



.1939 / 7

(1977 73)

.(1982-94)

:

«

1957

»

/

(XII) 1166

-

-

2000

54

.(

3:

(

).

:

-1

-2

-3

-4

-5

-6

/)

(

.

:

)
) () (
.. () (

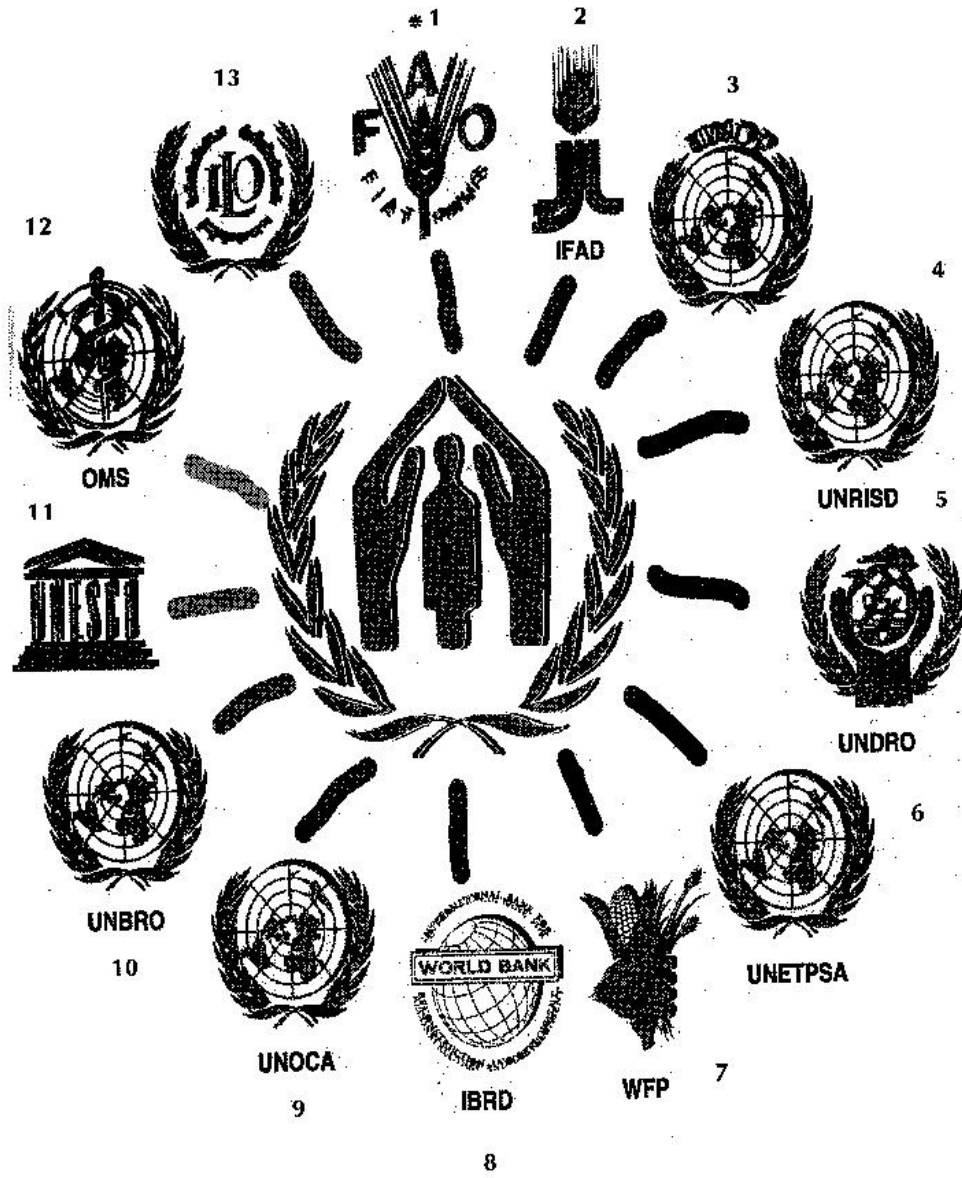
:

.

.

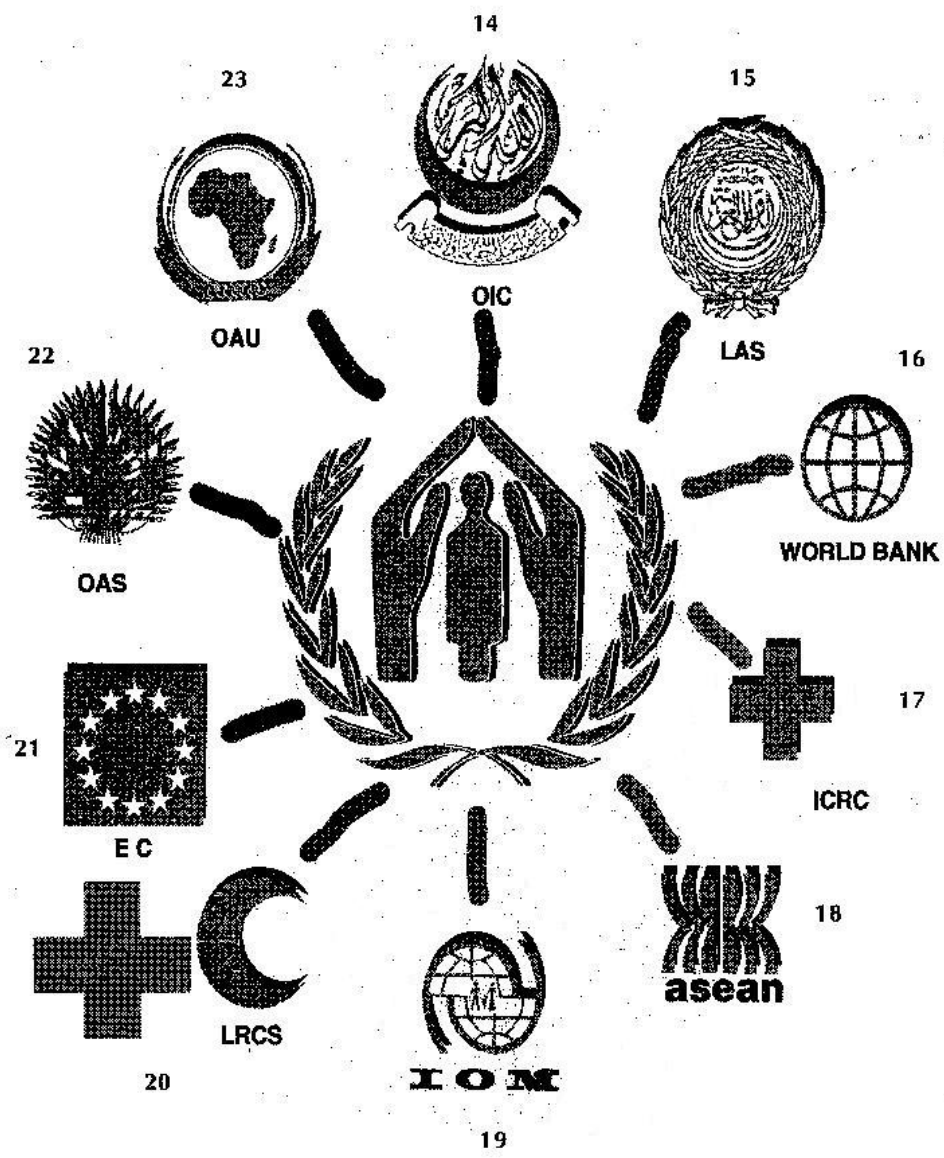
.

أ- الوكالات المتخصصة



*

	(FAO)	-1
	(IFAD)	-2
	(UNDP)	-3
	(UNRISD)	-4
(UNDRO)		-5
(UNETPSA)		-6
	(WFP)	-7
	(IBRD)	-8
)		-9
		(UNOCA
(UNBRO) ()		-10
(UNESCO) ()		-11
	(OMS)	-12
	(ILO)	-13



*

	(OIC)	-14
	(LAS)	-15
	(WORLD BANK)	-16
	(ICRC)	-17
	(ASEAN)	-18
	(IOM)	-19
(LRCS)		-20
	(EC)	-21
	(OAS)	-22
	(OAU)	-23

:

1000

250

æ

/

»

«

.()

1994

).
.

.(

:4

/

1997 /

16

34

2000

.
.
2001 / () ()
:
:
2000 / » «
:
.

900 2001
76 1951 300 000 21
580 8.2 1975
.1980 15

ò 98

ò 2

æ

:

14 :

ò 90

.5
(6)

å

5

(1999 1995)

1999	1998	1997	1996	1995	
%29	%30	%25	%23	%20	-1
%14	%13	%13	%11	%11	-2
%5	%6	%5	%6	%6	-3
%9	%11	%12	%13	%20	-4
%4	%5	%5	%5	%7	-5
%5	%4	%4	%3	%4	-6
%4	%5	%4	%5	%4	-7
%2	%3	%2	%5	%4	-8
%2	%2	%2	%2	%2	-9
%2	%2	%2	%2	%2	-10
%2	%1	%2	%2	%1	-11
%1	%1	%1	%1	%1	-12
%2	%1	%1	%1	%1	-13
%1	%1	%1	%1	%1	-14
%1	%1	%1	%1	%1	-15
%6	%3	%3	%3	%3	-16
% 89	% 92	% 83	% 85	% 88	

()

:6

	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
11.746				5.896		5.850						-1
2.464.516										916.129	1.548.387	-2
1.248.326	50.000		50.050		15.000	15.000		15.000	15.000	549.138	539.138	-3
2.1110.519	117.506	20640 2	160.05 1	122.22 7	610.000		555.33 3	10.000	10.000	310.000	10.000	-4
3.000					3.000							-5
100.000										100.000		-6
480.000	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000			50.000	50.000	130.000	50.000	-7
5.000				1.000	3.000	1.000						-8
2.604								2.326		278		-9
697.607		251.86 9	195.65 1		250.087							-10
17.500										17.500		-11
3.282.204		4000	4000	4000			4000	54.000	4000	3.204.20 4	4000	-12
151.505	8.253		4.202	4.651	9.163	5.171	5.330	56.175	5.051	41.960	11.549	-13
720.000	54.000	108.00 0	54.000	54.000		50.000	50.000	300.00 0	50.000			-14
4.320	2.160	2.160										-15
11.299.847												

()

2000

2000 / 9 6

: 5)

.(

:

æ

» «

.(:)

« »



21

2000 /

•

800

æ

»

«

:

-1

.1950 / 14
 2000 / æ

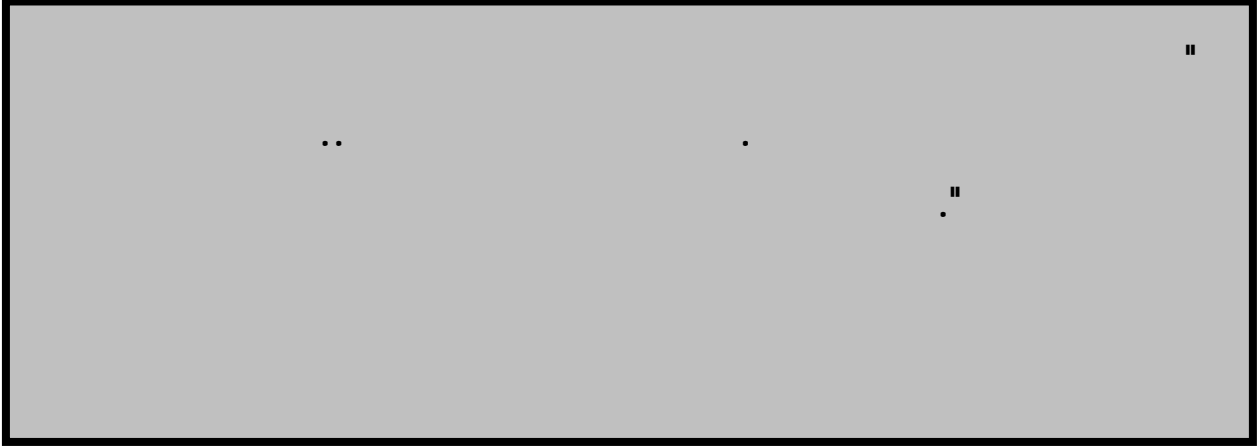
1990 15 2.22
 2.1 2.6 2.7 3.7 :
 08.0 9.0

1999 4.21
 6.11 22
 9.6 5.2 1.1
 .(7) .

» « » «
 æ

(1999 / 1)

2.098.830	736.700	477.300	15.730	869.100	
1.374.690	51.600	193.420	7.030	1.122.640	
2.291.030	865.600	532.410	15.060	877.860	
294.000	0	75.940	22.960	195.100	
217.900	70	17.700	370	199.760	
414.650	166.500	22.500	18.240	207.410	
3.671.370	343.700	193.700	170	3.133.800	
90.430	20	42.820	5.390	42.200	
1.091.840	717.600	40.210	100	333.930	
636.130	39.100	16.140	7.090	573.800	
2.840.660	2.145.800	110	28.350	666.400	
2.260.420	1.374.020	285.400	6.000	595.000	
123.610	15.800	0	14.230	93.580	
2.646.190	265.000	1.800	532.340	1.847.050	
1.307.260	0	0	645.630	661.630	
83.860	20.000	7.830	0	56.030	
816.680	800.000	30	330	16.320	
22.259.550	7.541.510	1.907.310	1.319.020	11.491.710	



1967

1951

»

.«

»

«

1948 « » ä 1951

« .» « »

1945 / 40 æ

1951 1947

.1956

1954)

1957

æ

(1962

1962

1975 1945

27

20

1973

/

15

æ

580

...

:

(

1994

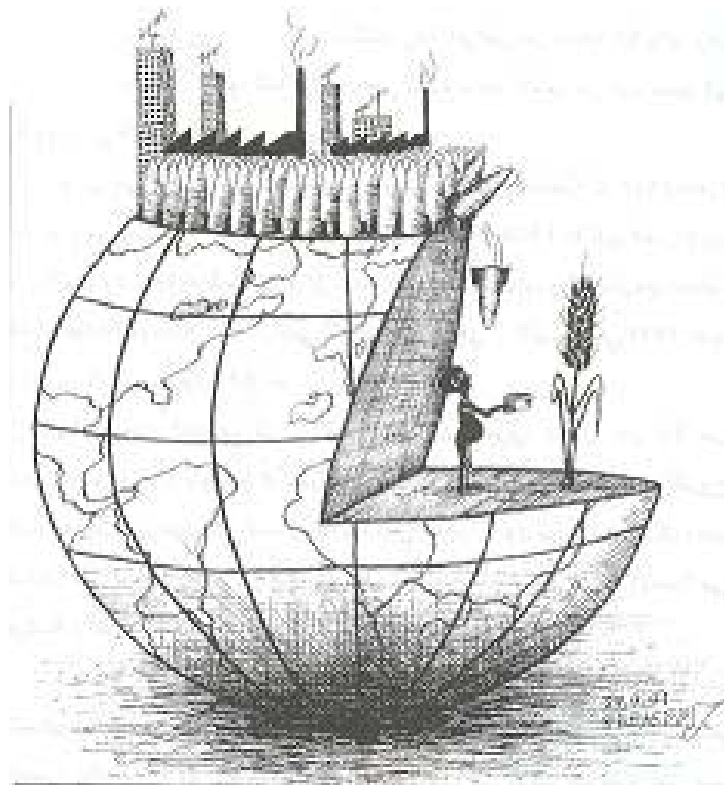
.1997 1996

.1998 /

1999 /

.1999 / ()

(



1999 - 115 2 - - " " : 3

3000

165

æ « »

80

2000 / 5.0 3.1
2000 / 2000 / 40.000
1999 18.000
4 1.2 æ 1992
1995 1991 » «
1991 716

æ



1999 - 114 - 1 -) " " : 4

1991

æ

1992

1996

1994

.1994

1951

2000 /
/ 12

2001

1951

æ

:

.

.

6,9

.

:

(

2958

1972

14

125/36

1981

.116/48

). .

.(

1996 152/50



1998 - 112 2 - - : 5

:

)

.(

.()

æ

265

1979

.1982

1950\

1

:

æ

æ

:

.(40) 1985 (18) 1980

.(

).

()

1996 .

æ

.1990 1985

æ

1997



1998 - 113 - 2 - - - : 6

..
:
:
:
-1
-

800
1995
60 50



1979 / 24 : -2
700
1997 /
1997
160 80 1998 /

.1979
 .1998 / ε
 1990 : 1979 -3
 1999 1999
 140
 æ □
 1993 1992 370 : -4
 -

1997 /
60

.1999 /

37

1998

æ

-5

: /
1997 1996

/

ò

18

900

900

300

1997

æ

...

0 60
1997 1996

1200

242

445

1999 /

820

1999

:

/

1999



o

æ

æ

1961

1954

1996 / 9 152/50

1961 1954

æ

1930

-1

ä

æ



1948

/

10

-2 .

æ -1

(15)

.1951

/

28

: 1996

1957 / 29

æ .(1)

21

(5)

1965 /

æ

/ 16

æ (16)

1966

æ -3 : (24)

18

-1 : (9)

1979 /

-2

1989



-2

-

.1954 / 28

1954

1951

ä 1951

.1951

1954

:6

) .

.(

.1961 / 30

(de facto)

(de jure)

)

(

:7

54 / 146 50 / 152

1977

73

1949 / 12
1951

(24)

.1994 /

- -

æ

:

1917

1947 1946

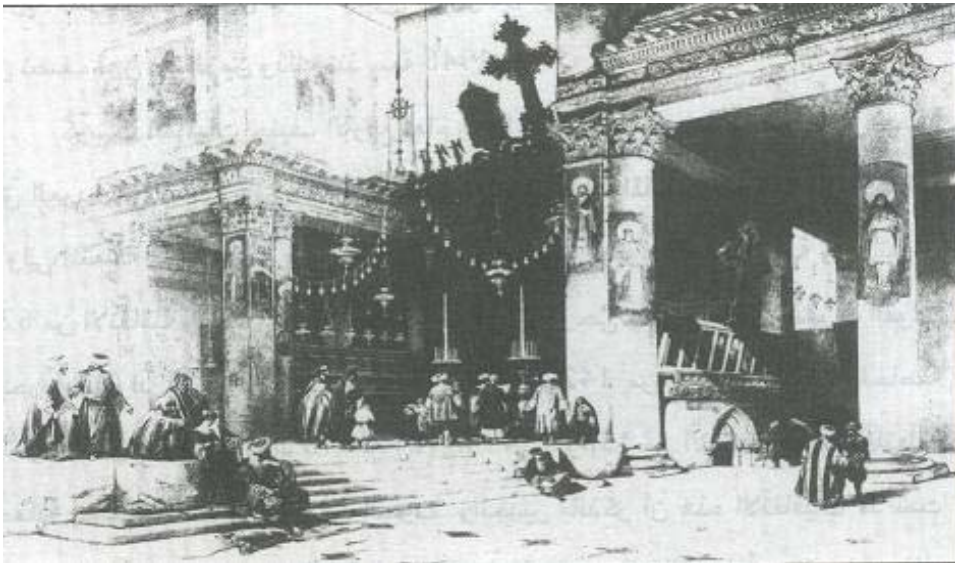
/ 15 .1947 /

106/.S1

1947 /
10 13 33 181 (II)

/

1948



1840-1830 : :

(Corpus separatum)

.1948

1949

63 5

62 6

109 48 47 46 5

134 45 (2) 36 6

142 119

158

217 A III)

(19 (2) 1948) 10

.1966 16 2200 (XI)

.194 (III)

□

o

1948

□

11 .1948 / 17

194 (III)

/

.

.

.

.

æ

ε 9 1

.....

11

.

513 (VI)

1952 / 26 513 (VI)
.194 11

513

~~1967~~

(XXIV) 2452 (XXIII)

.2963 (XXVI) 2535

2452 513 194

513 194

513

1948 1947

1967 2452 A

1967 / 14 237

2452 A .

1948

2452 A

1967

1969

/

10

.2535

2452

1948

2535 A

1967

2535 B

237

1967

2452 A 2252

/ 13 2963

3236 1973

/ 7

3089 (XXVIII) 1972

1974

/

22

1948

302

o

1948



:

1948

-1

1

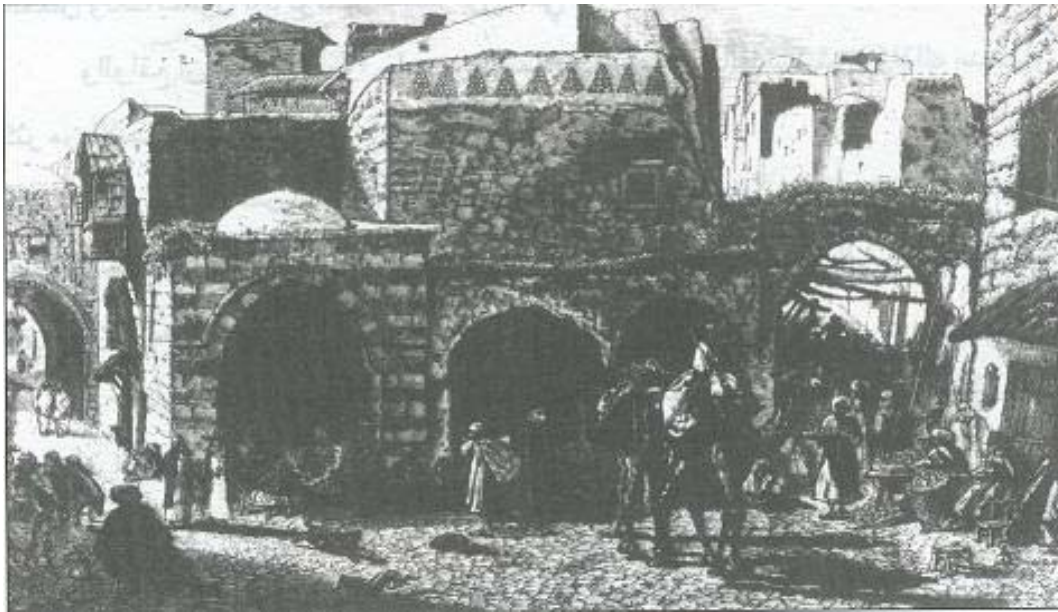
-2



/ ε .
2252 (ES-V)

1967

.1967 /



1880-1875

194

1951

1967

1950

1952 /

/ 30

63

.1999

:

1948

-1

1

ä -2

1

-3

1 æ

-4

-2

1949

/ 3
302 (IV)

319 (IV)

(V)

.1950

/

14

428

1

...

7 (1)

å

1951

7 (1)

ipso)

(facto

ööö

æ

æ

194

186 (S-2)

11

194

/ 14

964 (V)

:

1950

11

-1

¹ 194 (III)

1

-2

-3

...

...

...

14 36 / 146 G

/ 27 1981 /
/ 16 37 /120 H 1964
14 39 /99 H 1983 / 15 38/ 83H 1982
.1985 / 16 40 / 165 H 1984 /

ε 9 1

æ

7

1 (D)

7

1951

1 (D)

.1951

o

1951

æ

1951

.1988

1951

ipso facto

.1951

1951

ipso facto

:

-1

â

1

-2

prima facie

æ

1951

æ

æ

:

Y1

-1

1905/1/1

:

-

:5

:21

-

:1998/4/5

-2

: 1972 17

-3

: 1973 : -

:

:17

(

(

(

: 21

-4

:

1959()

1378 25

.1959 / 30

: 17

1951

1955 2 -

1968 / 27 -

.1967

1969 . 1989 / 2 89/77 -
 1982 () / 6 82 -
 .1981
 1954 1969 27/69 -
 2000 21 2000/33 -
 .1961
 : -
 1963 (/ 28) 1382 4 1963 6
 .1963 / 5
 : 6
 -2
 -3
 -8
 : -
 1968 / 8 1968 7 ()
 1968 / 22 1968 198 ()
 .1968 / 28 21

-26

() ()

() ()

-27

-33

æ

æ

()

-34

æ

35

æ

1951

/

28

23

1968 7 1968 / 8

1992 / 20 1992 716 -

1968 / 22 1968 198

...-

1998 / 2 1998 77 -

1975 / 14 1975 40

6/ 1419 16 89

.1998 /

-5

:

-64

-66

1963 / 28 63374 -

1951 28

1973 / 25 74 73 -
 .1969
 :
 1980 / 15 1970/86
 .1970 / 18
 6
 .
 -6
 :1992
 .1992 /
 42
 .
 .
 -7
 : -
 44
 : (1974 45) 1974
 1974 1974 -1
 .1974/05/21

. -2
-

» «

.
:
:
:

« (

.
(

/1

æ

.
/2

/3

.

.

/1

(5)

/2

1)

/3

(

/4

/7

/8

æ

/9

-1/10

-2

.

:

/11

(

(

. 1957

(

(

.

(

1961

/1

/2

/1

(1)

/2

/1

/2

(

(

.»
 : (1973) -8
 « -34
 « 43
 .»
 1980 / 15 29 -
 :
 : :28
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 1982 / 19 2 -

:1970/07/16

-9

-

:34

(

(

:1791 10

:

:

-1

-2

æ

- -3

æ

:

:

-1

-2

-3

:

:

-1

-2

-3

-4

(2)

-2

-3

.

:

-1

-2

:

-1

(

(

-2

.

:

-1

-2

:

æ

-1

:

.

:

1959 114/

:

:

:

1391

.1971

-10

:1963 3

-11

11

1382

14

:

1975

/

: 27

: 46

1996

12

:1991/09/21

10

:1962 /

- 19

(

(

- 20

- 21

- 22

- 23

- 24

æ - 26

197 196

36 30

- 27

-

-

-

-

- 28

- 29

- 30

-31

13

:1951

: 189

: 190

: 191

: 192

14

:(1980)

ꣳ

æ

.»

«

15

/ / 26) 1377 29

271 - 57 - 1

.(1957

/ / 29) 1377 2

1256 - 57 - 2

(1957

.1951 / 28

: 1

□ 1091 / 28)

: 2

:

)

: 6 5 4

) 1951 / 28 33 32 31

.(...

16

:

: 22

1998

17

:1994 / 29

: 6

: 43

: 45

: 1968 24

1951 / 28

.1967

1982 29

1984 / 6 10

:

:

1975 (1)

.. 1980 (48)

.. 1967 (6)

1968 (24)

28

.. 1967 1951 /

1982 (29)

1982 (25)

..

..

..

-
-9

..

- (3)

..

(4)

..

(5)

: æ

..

(6)

..

:

:(7)

:-

(
(

..

(

(

(

(

-3

:

(

(

-4

-5

. 2000/2/22

-6

:

-

-

:

() / :

:

:

:

.

.

-1

1967

1951

1998

.

2000

/

ò 83

1000

ò 17

-2

530

æ

æ

1999

/

2000

-2

(1962-1957)

æ

1962

1957

1962

/

æ

-1

)

(1991

æ

-2

1957

1957 /

-3

1958

-4

(XIII) 1286

(XVI) 1682 (XV) 1500 (XIV) 1389

96/160 AC AC96/33

1962 /

.(A/5132 ()

-5

:

٦

/ 1

.1959

-7

1960 / 30

1960

(XV) 1500

1961 /

.

-8

.1962 / 31

.

-9

æ

.

-10

.

-11

62

27

35

-12

-13

:

1956

â 180.000

-14

.1962

300.000

-

-15

:

12/10

2 ()

400

400
300
100

1500

.(18)

.
:
-
-16

1959

.
-17

100

.
:
67

-18

100.000

:

9

-19

1961

æ

« **Rädda Barnen** »

.

:

-20

30

å

. 12000

:

-21

26

. 10

1960

1.200.000

:

-22

» « 198

.

:

-23

10

:

-24

American Friend Services Committee

Rädda Barnen

:

18 EVIAN

-25

«

1962 /

« »

62-306

»

« :

1962 / 19

3

.»

-26

(XVI) 1672

-27

æ

-28

1962

/

-29

Roche Noire

() Laverdure

() ()

3

æ

æ

æ

-30

æ

æ

-31

-32

II I

15000

12

-33

æ

-34

		:	
25	1962 / 10		-35
	61400	1962 /	
			-36
20	1962 / 30		
	120.000	1962 /	
			-37
			-38
	180.000		
	600 500		
			-39

-40

æ 1962 /

-41



:

1961

181.000

1962 / 31

-42

æ

1957

1957 / 28 -43

1959 / /

1961 / 28 -44

1961 / 30

-45

-46

æ

-47

æ

-48

Vaiyzinning

-49

.Proestante Radio Orroed

Pise
700.000

-50

15.000

-51

40

-52

1962

-53

æ

æ

.»

:

-4

(1983-1977)

1977 /

» «

4300

»

«

9 1977

496

1979

116

2.2

20

1978

. 42 1980

æ

.1982

1983

/

/

/

.1983

/

6

12

6

.1984

13.281

:

1977

/

-1-

1978

/

-2-

:

«

»

1951

.«

»

.«

»

.1951

1989

/

.1979

» «

□

-5

1987

33

1992

æ

160 5400 5600

.2000

2000

-6

-1

(1972 27)

æ

180.000

æ

3.938.665

8.595.286

22.533.951

æ

æ

260.000

25.000

(8611)

(5245)

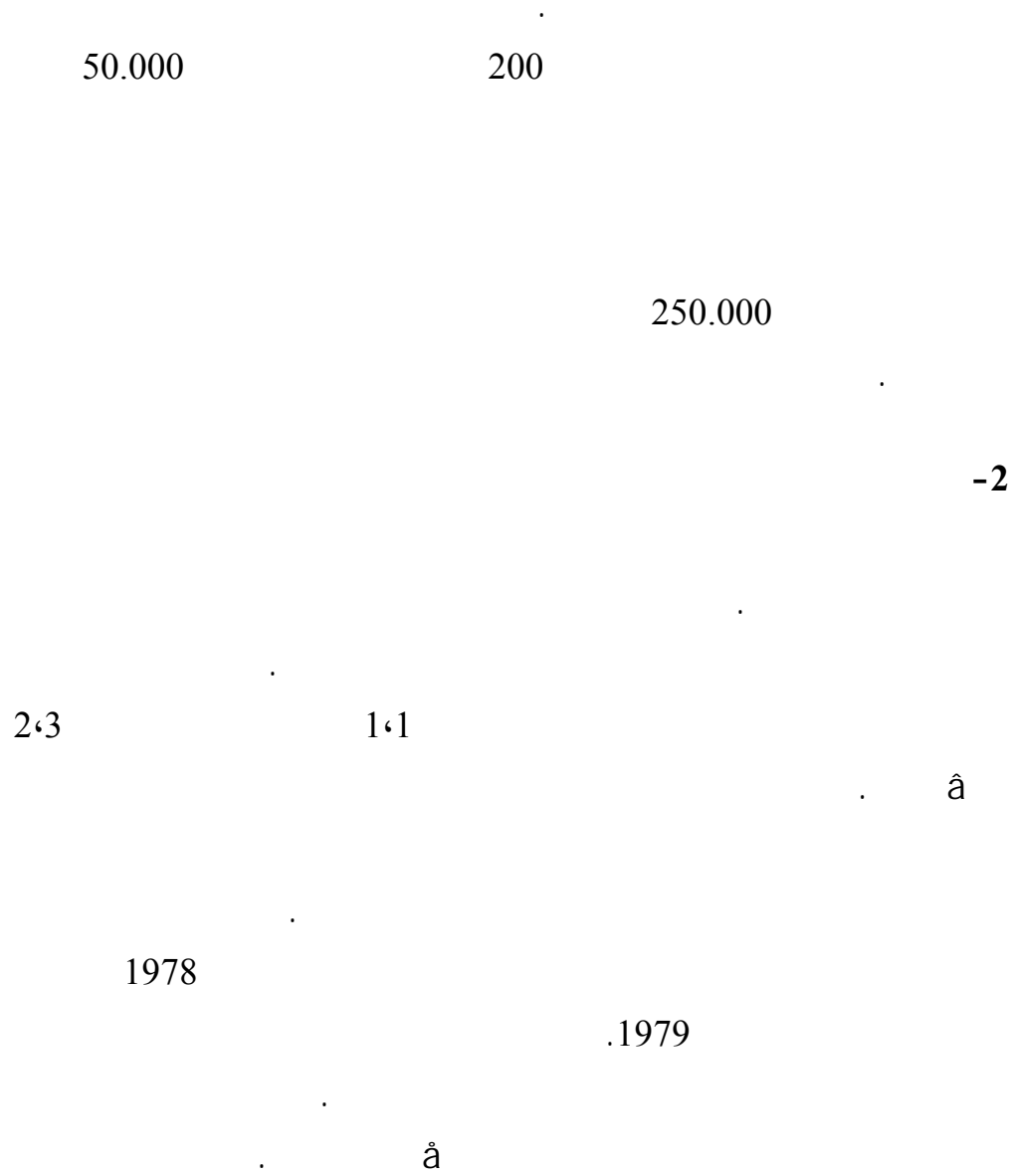
(8365) ()

(150000)

6000

æ

2000



1978,1979,1980

1979

1978

232

170

1991

/

.1998

1999 /

1991

»

«

2000

70

63575

-7

3.350.000

637.657

۲

525

1978

æ

150.000

4.875.000

1:3

30.000

.1980/1979

10.950.000

æ

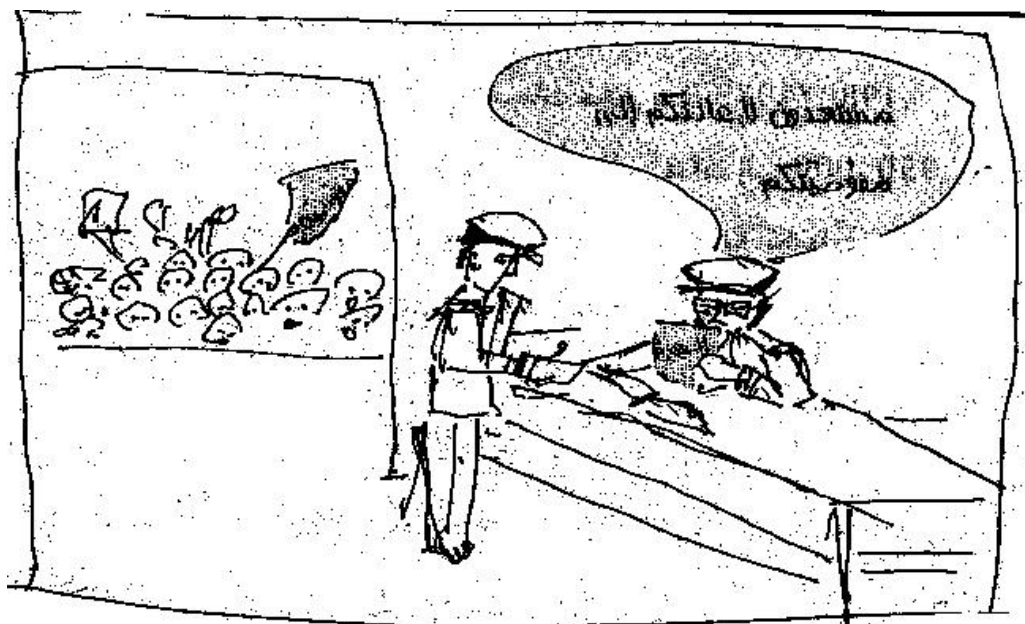
»

«

5

3.301.662

750.000



2001

" : 9

1991

æ

æ

71

7000
2000
50.000
19220 2000 /
172
60
143
-8
1971 51
.1967 1951
)
.1990 (
1980 1979

1994

.

2000

/

æ

6900

.

11150

.

æ

50

.

æ

.

.

.2000

1999

1997

.

-9

1967

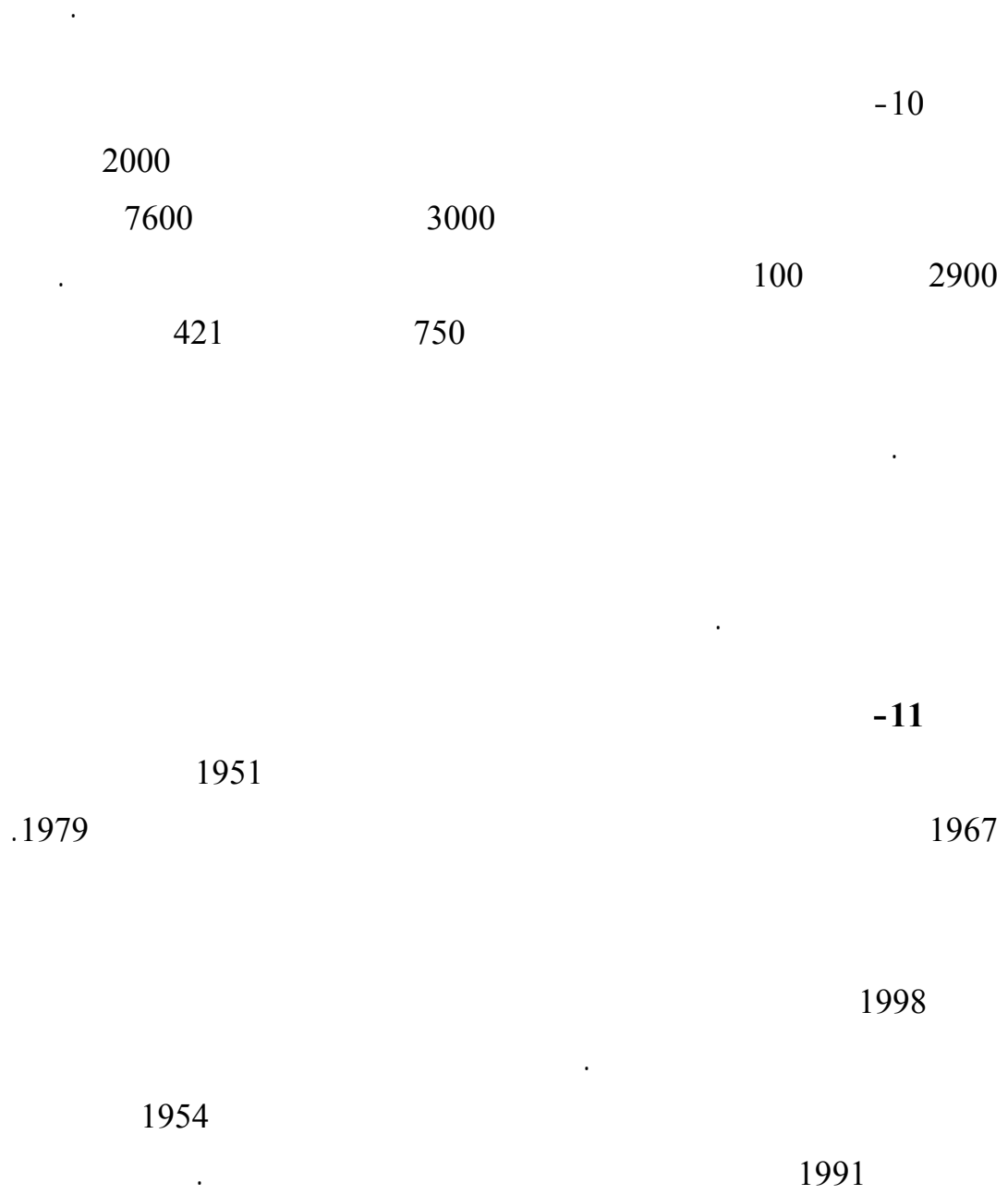
1951

:

4300

.

.



2000 / 30 æ
160) 7260
(

(1993-1989) -12
1989 1993 1989 20 -1
.1991 -2
.1991

10 1991 » « 20
) . (7500) : . (2500) (7528)
10
1993

1992 / 11

1993

» « » «

750



2000 - 118 1 -

: 10

1984

.4

1951

1999

.5

800

.2000 /

(

)

.6

()

30



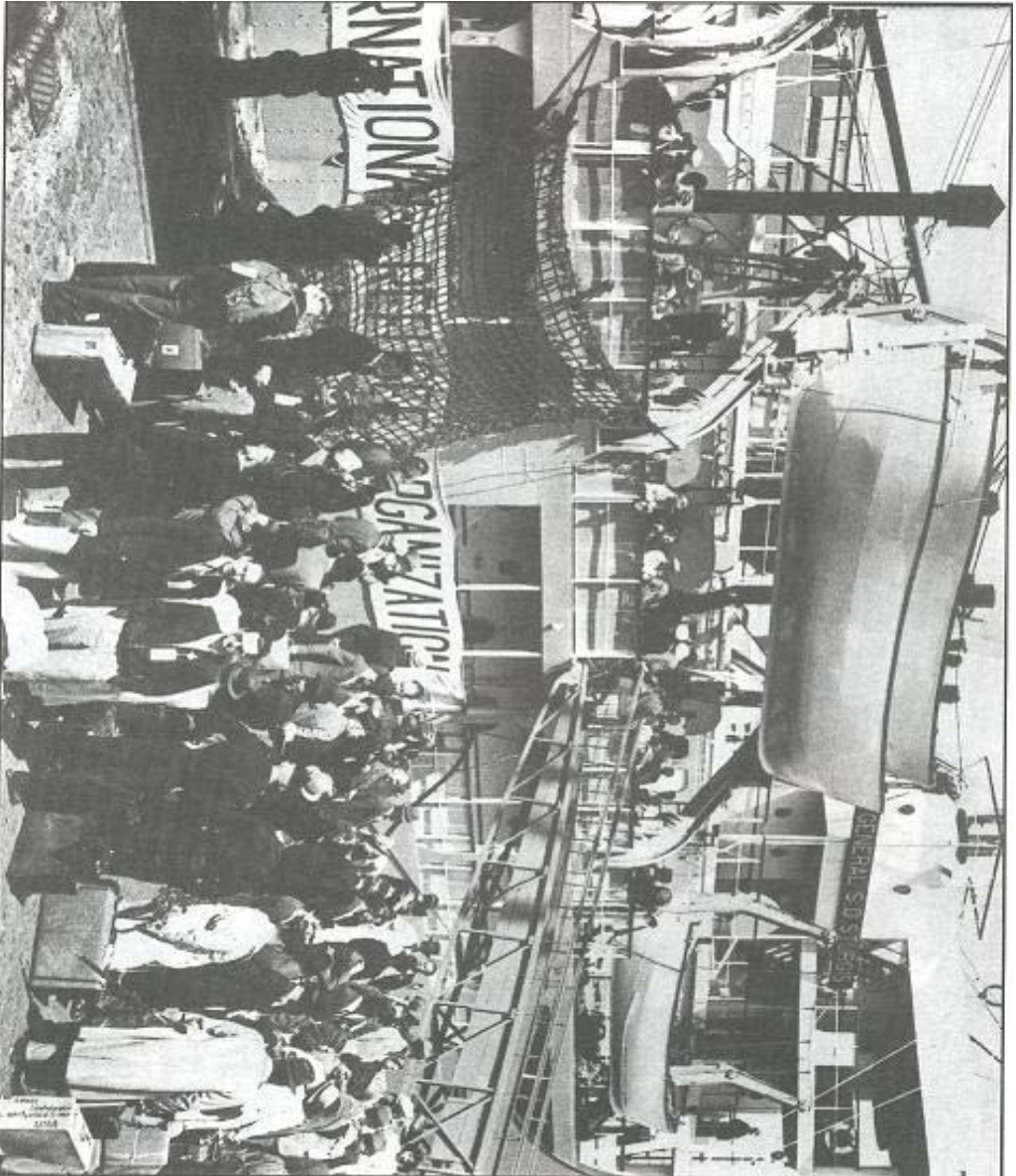
1953/133-1

1950

400

300

1 250 000



2

1951 / 157

"

"

()

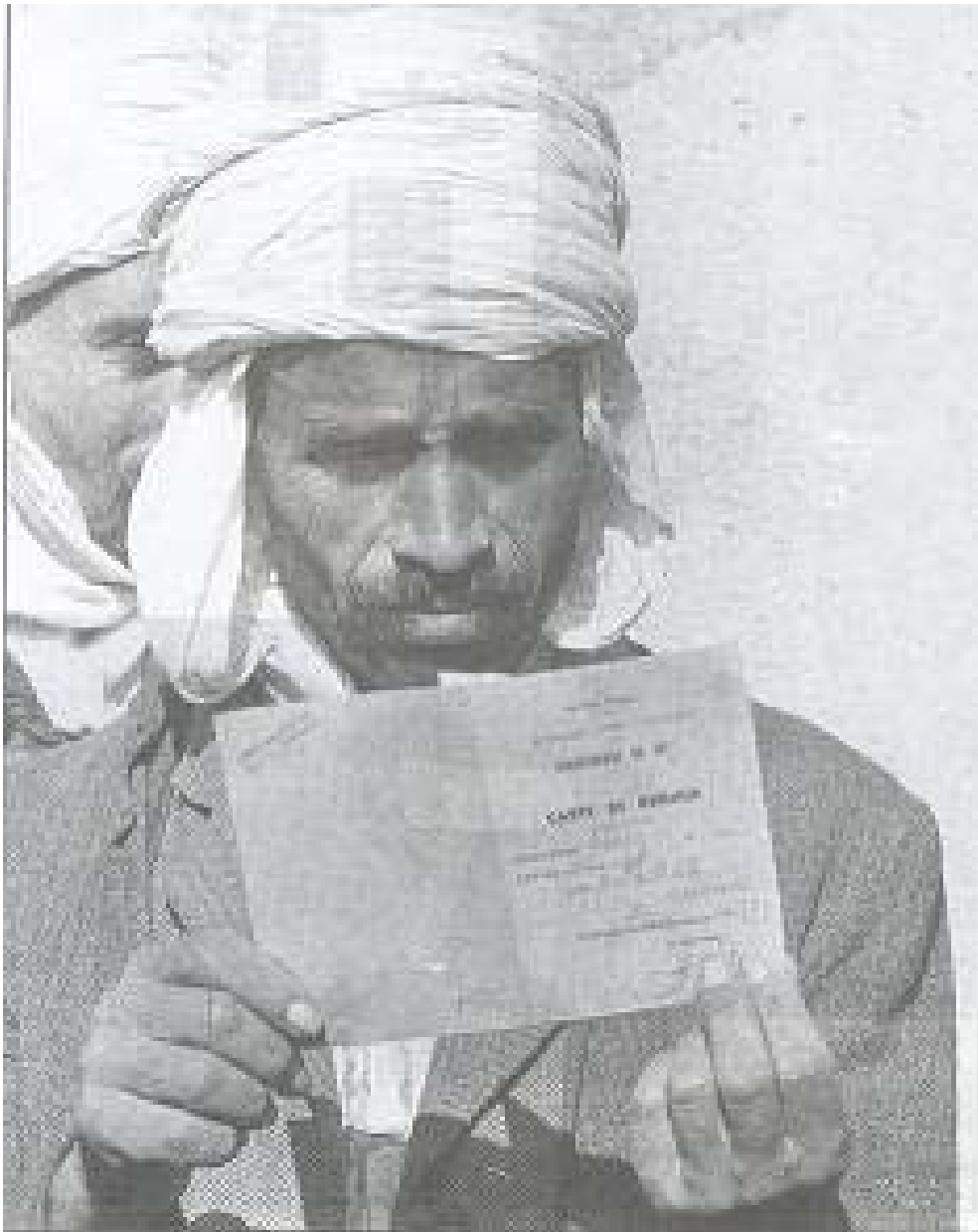


, -1961/ 103-3

"

"

1956



. - 1961/533-4

"

"



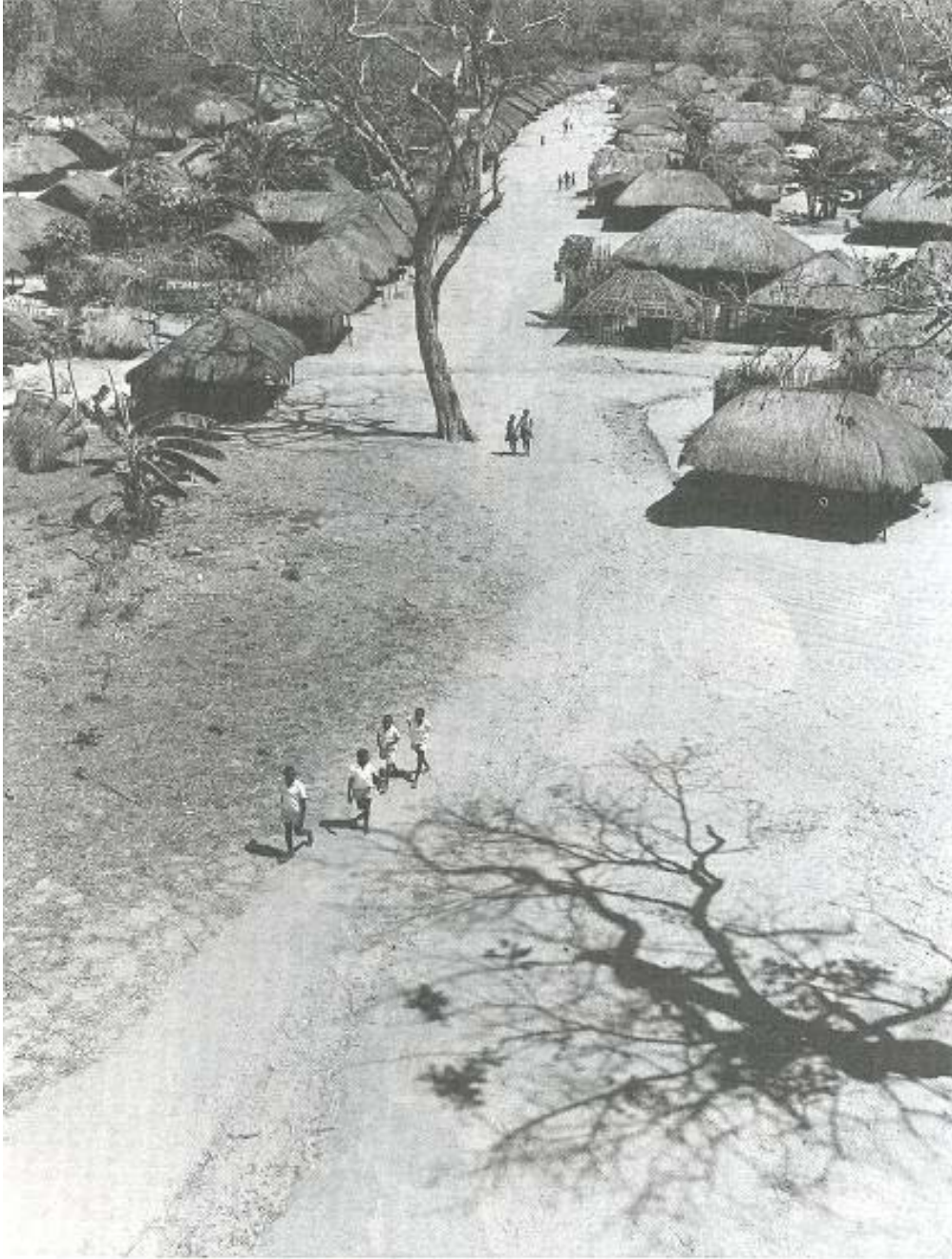
5

1964/1149

" , "

1961

1964



الصورة رقم 6-1018/1968-ج.موهر
لاجنو الموزمبيق بتنزانيا

1970

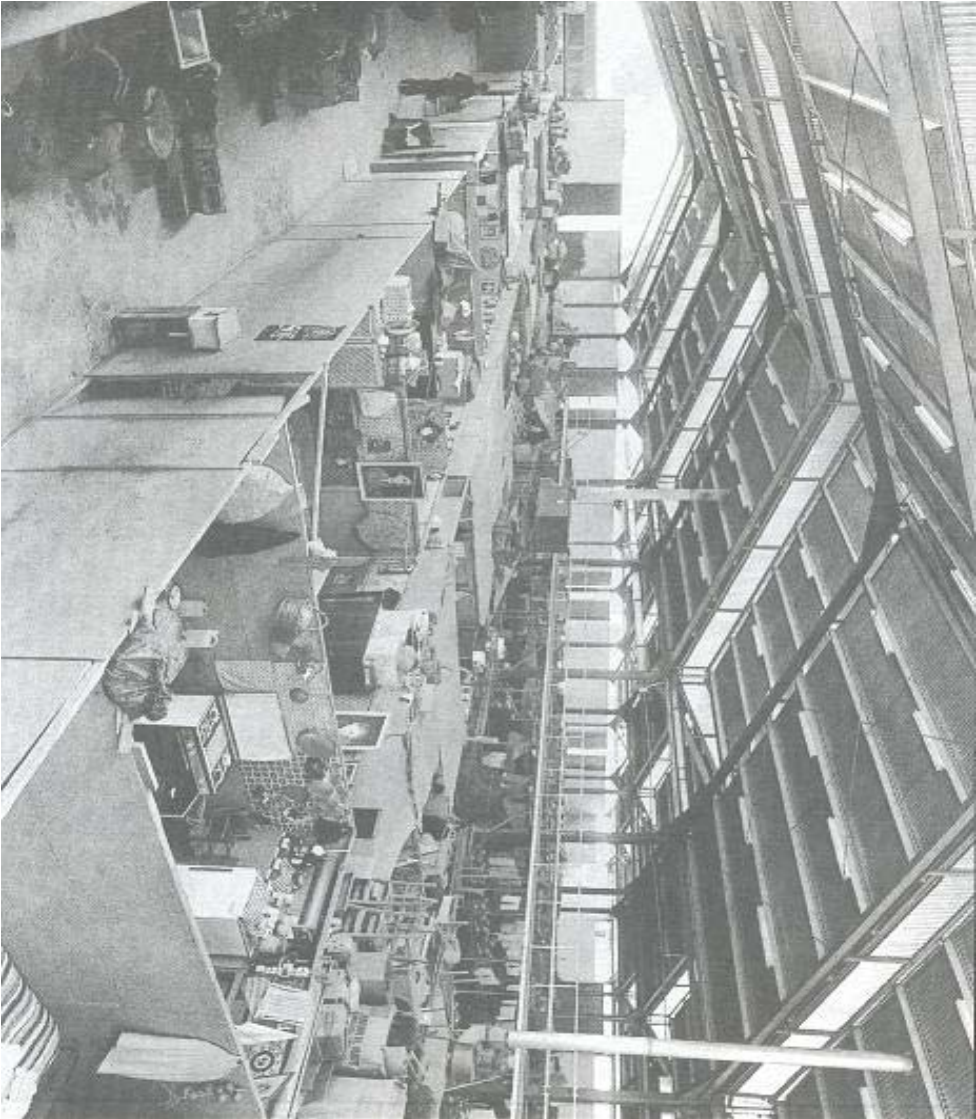
11.500



الصورة رقم 7- 1971/ 2096 -د,هنريود
"لاجئون من البنغال في الهند"

1971

.1971



/6218 8

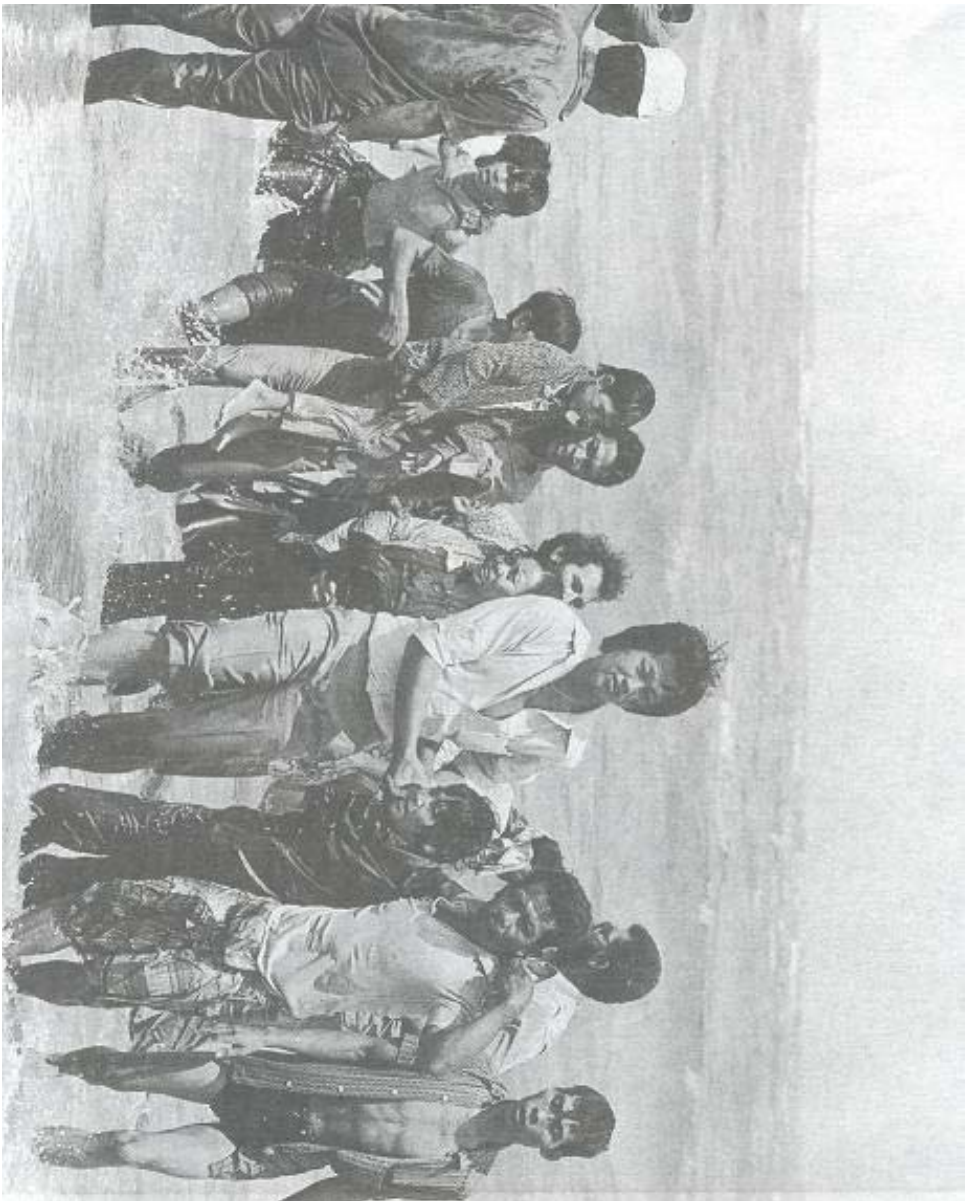
. -1976

"

"

1974

400.000



1975

162

9

-1978/ 8268

"



. - 1991/ 8080-10

"

"

"

"



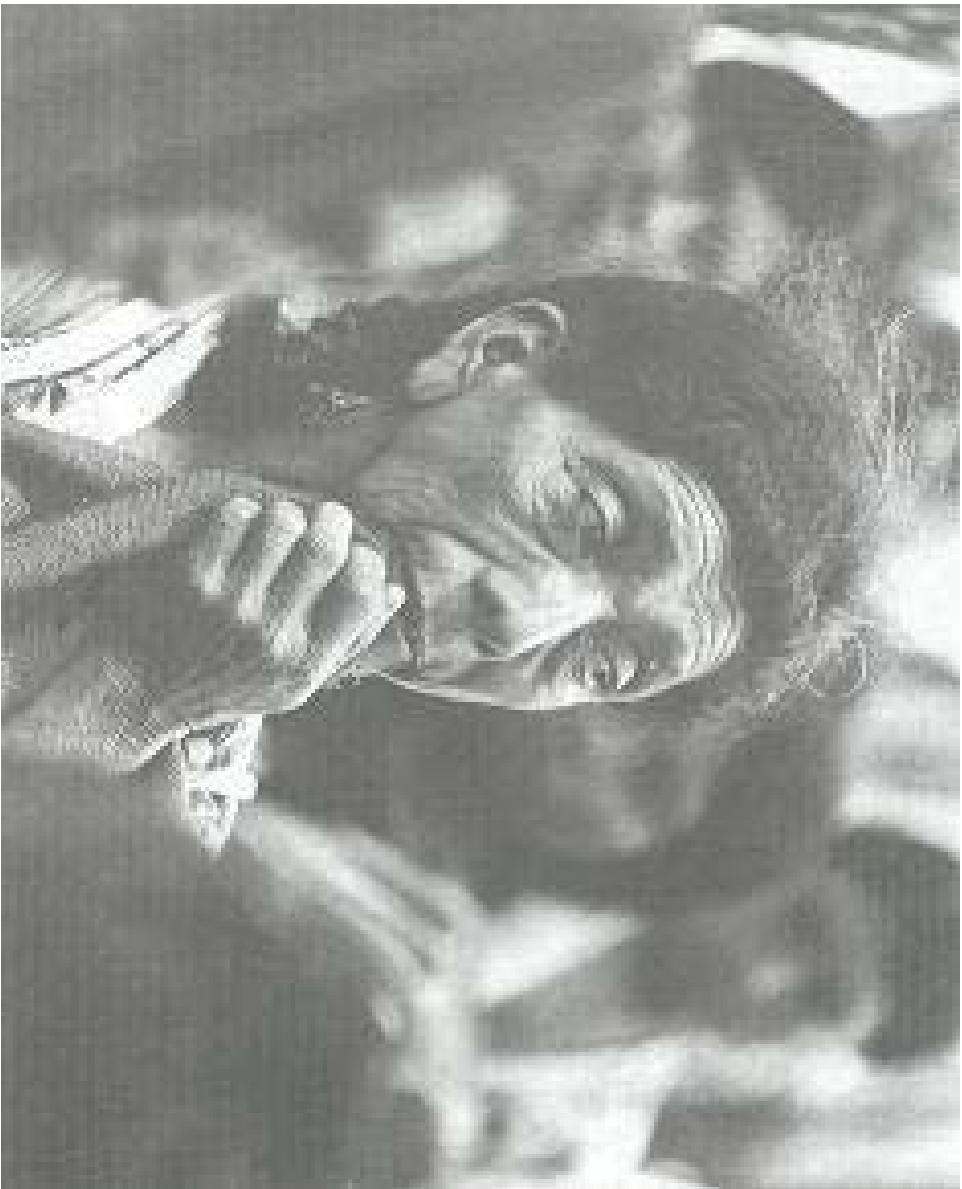
/14139 11

1984

"

"

1979



12

. 1982/12177

"

"



13

1982/ 12198

" "



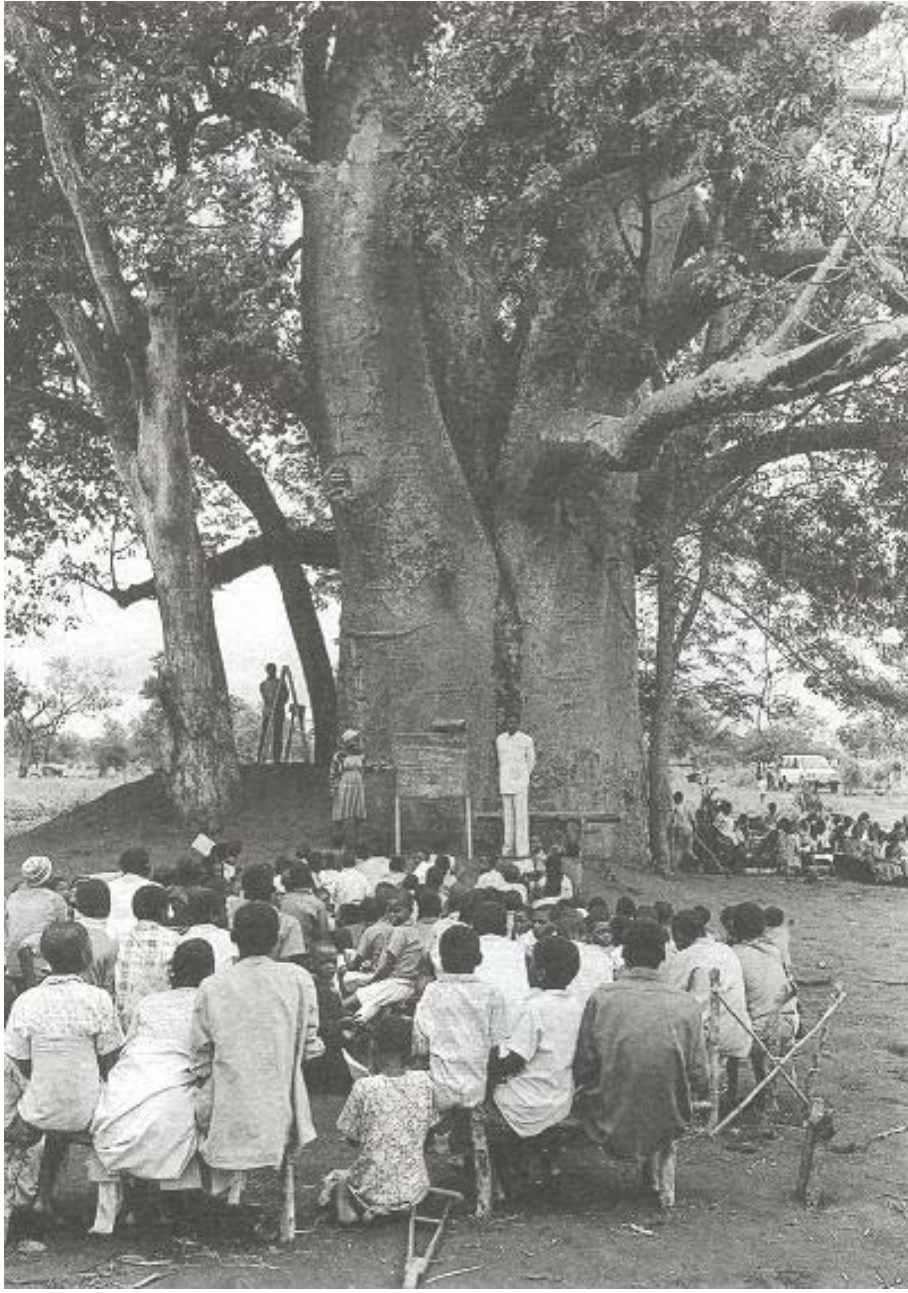
/15065 14

1985

"

"

1985



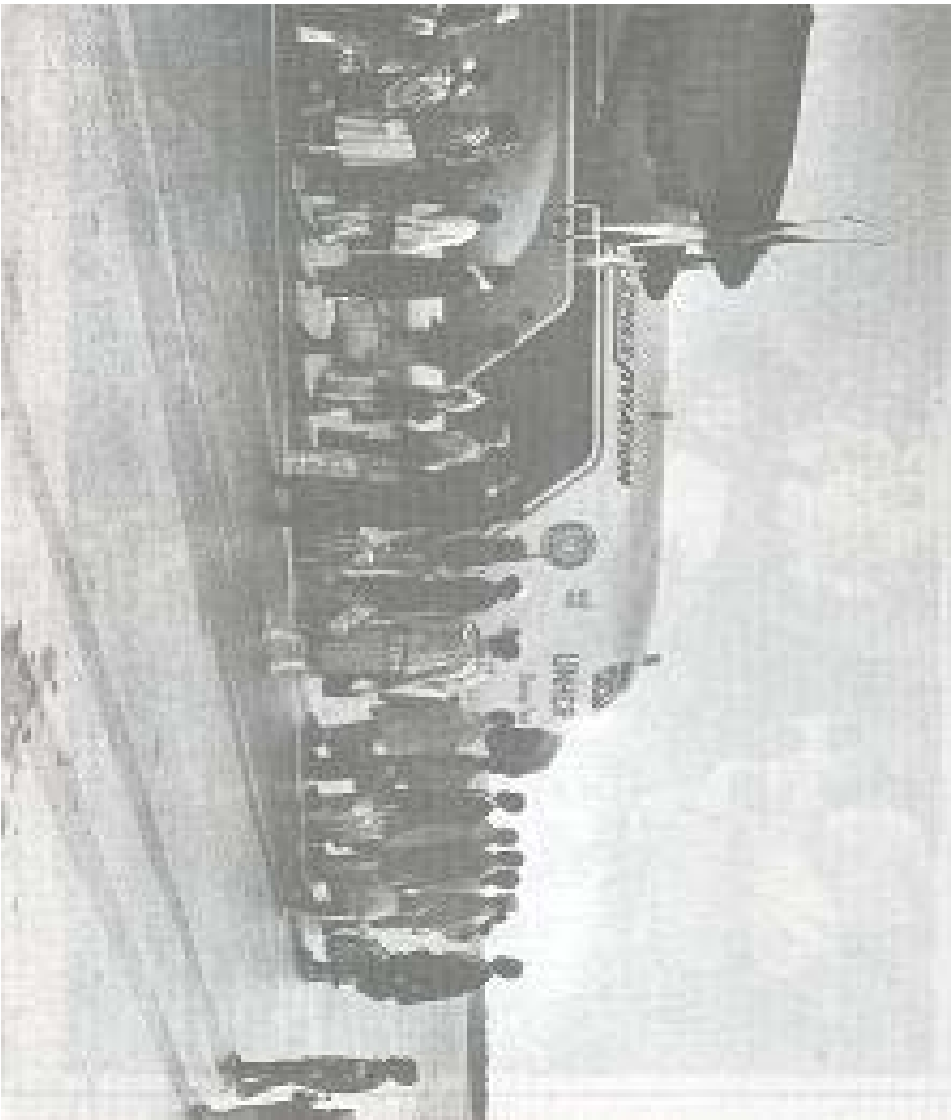
. - 1988/ 18024-15

"

"

1992

16



/19100 16

" . 1989
"

41.000

1989

. 15



/21008 17

• 1991
"



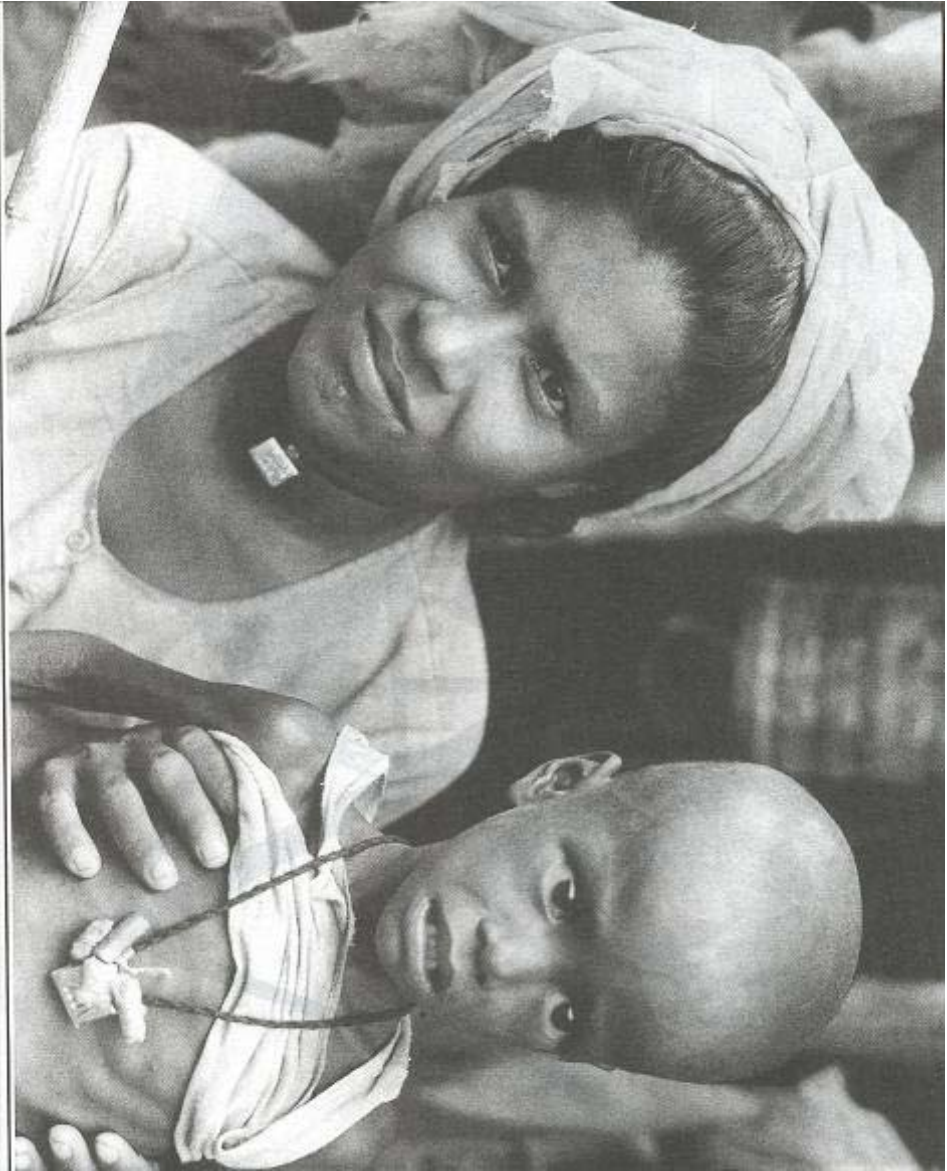
. - 1991/ 21053 - 18

"

"

1991

7



/22073 19

1992

. . .
"

1991

250000



22051 20

1992/

"
"

1993

13



22094 21

. 1992/

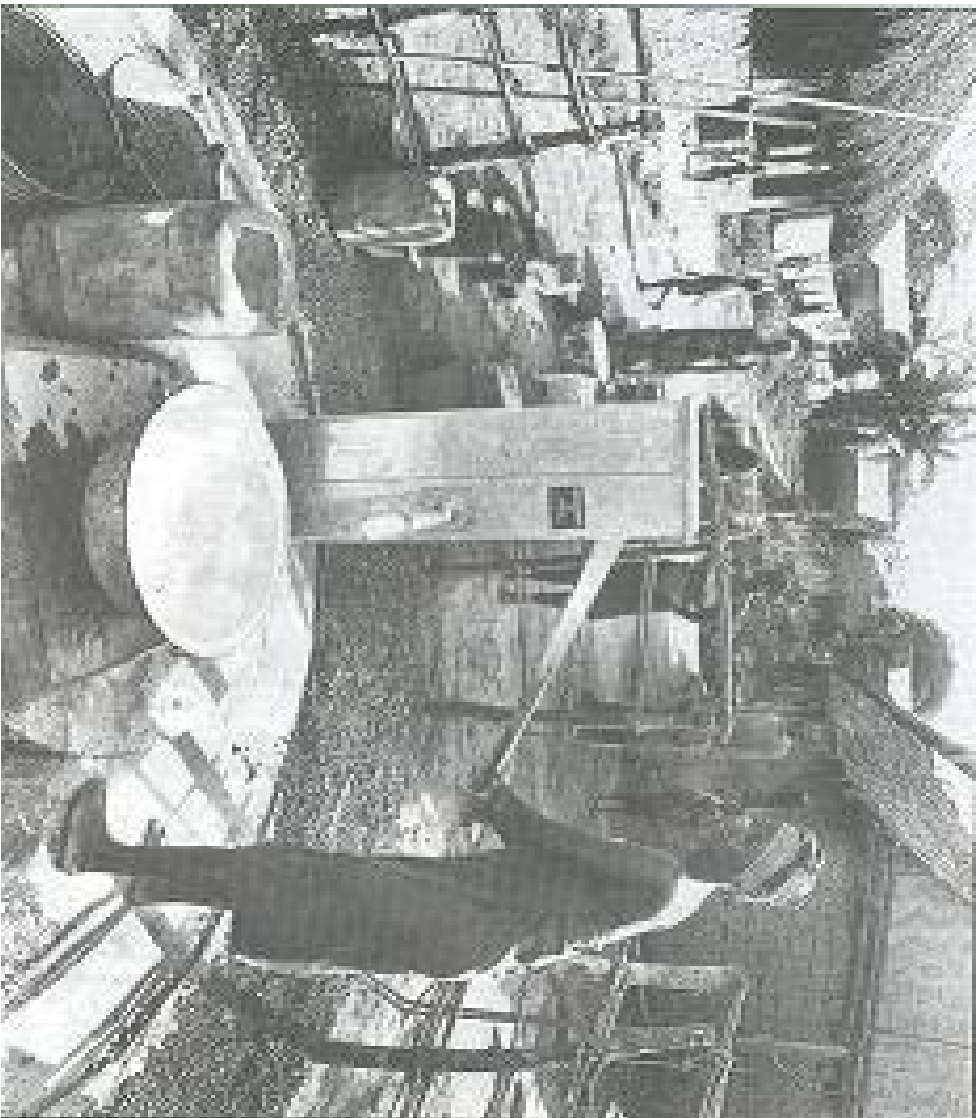
"

"

9

96000

7



22

1993/ 223112

"

"

800.000

120.000

1995



- 1996/ 261211-23

6000



. -1995/ 25192-24

"

"

1994 /

250.000

1995

24

1994

. 50.000



25

1994/24270

"

"

270.000



26

. 1995 /25031

"

"

1992

20.000

60.000

()

.1995



26184 27

1996/

:"

"

1991

40.000

30.000



29015 28

1999/

"

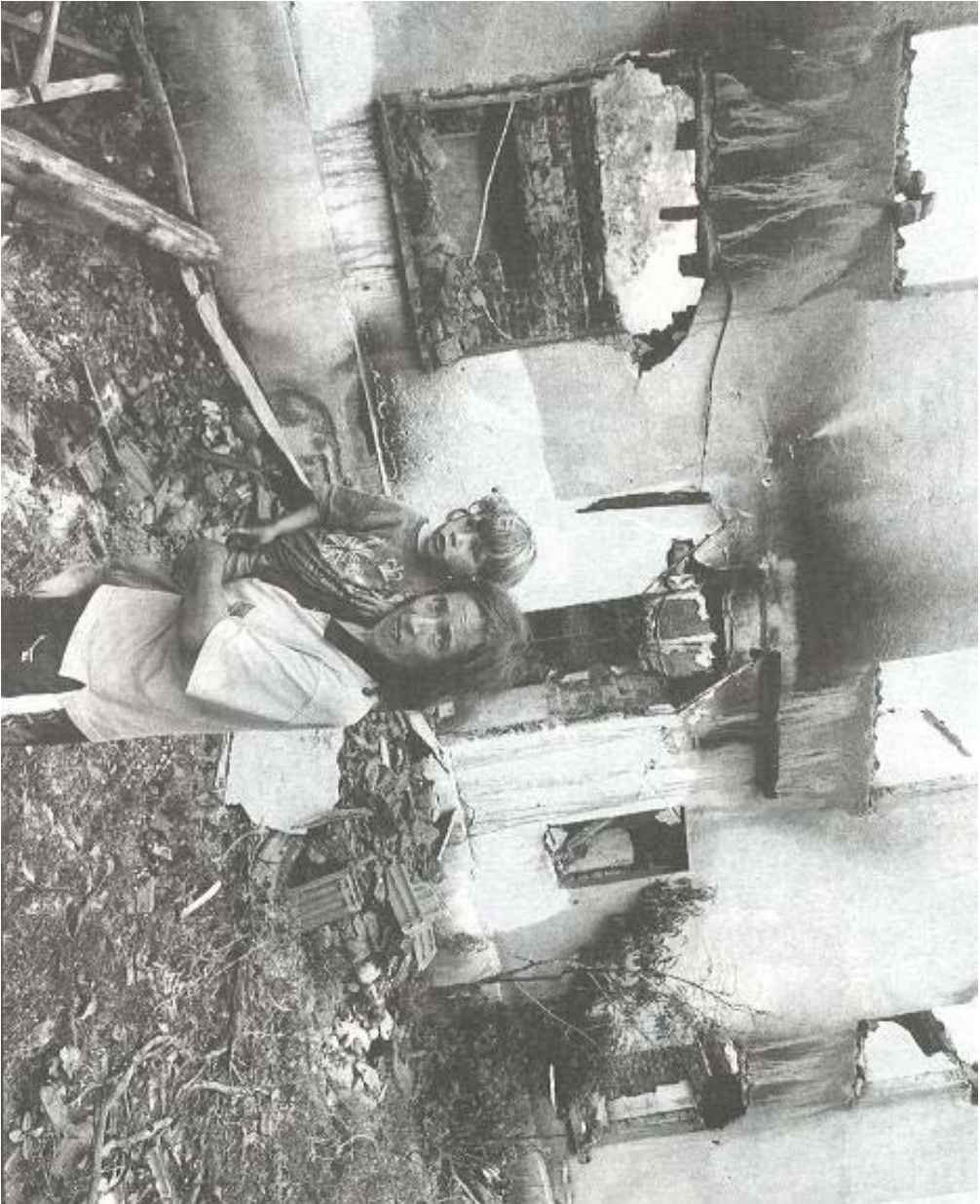
"

24

1999

"

"



29

1999 / 29063

"

"

600.000

æ æ



/ 29328 30

1999

الجزء الثاني :

الصكوك القانونية لحماية اللاجئين

والمشردين داخليًا والعائدين وعديمي الجنسية

:

-1

(5.) 428

1950 / 14

:

-1

-2

-3

-4

æ

-5

.1953 / 31

/

:

-6

-

30 1926 / 12

-1-

10 1933 / 28

1928 /

1939 / 14

1938 /

1951 / 1

-2-

æ

:

(

(

(

(

(

(

-

:

7

-7

(

æ

(

(

-10

-11

æ

-12

:

-13

.1951 /

-14

(-15

(

(

(

-16

-17

-18

-19

-20

-21

-22

-2

1951 / 28

(5.)429

1950 / 14

43 1954 / 22:

,

1948 / 10

æ

æ

:

:

- - :1

: - - - -

/ 30 1962 / 12 æ -1
 1938 / 10 1933 / 28 1968
 1939 / 14

2

1951 / 1 æ -2

æ

- -

1
 - () : 1 - - - -1-
 -() 1- 1951 / -1951 /
 æ 1-1951 / 1 1

() -2
 ()
 1 -1
 1 -2
 1 -3
 æ -4
 1
 -5

(1)

1
 -6

(1)

-

-

-

(

(

(

: 2

æ

: 3

: 4

æ

: 5

: 6

: 7

-1

-2

æ -3

-4

-5

22

-8

)

(

3 2

3 2

.3 2

21 19 18 13

3 2

: 9

: 10

-1

-2

: 11

:

: 12

-1

.

-2

: 13

æ

: 14

: 15

: 16

æ -1

æ -2

æ 2 -3

:

: 17

-1

-2

:

1

()

()

1

()

-3

: 18

æ

: 19

-1

æ

-2

:

: 20

: 21

æ

: 22

-1

-2

æ

: 23

-1

: 24

-2

:

()

:

1

)

()

(

.

1

-1-

-2-

-2

-3

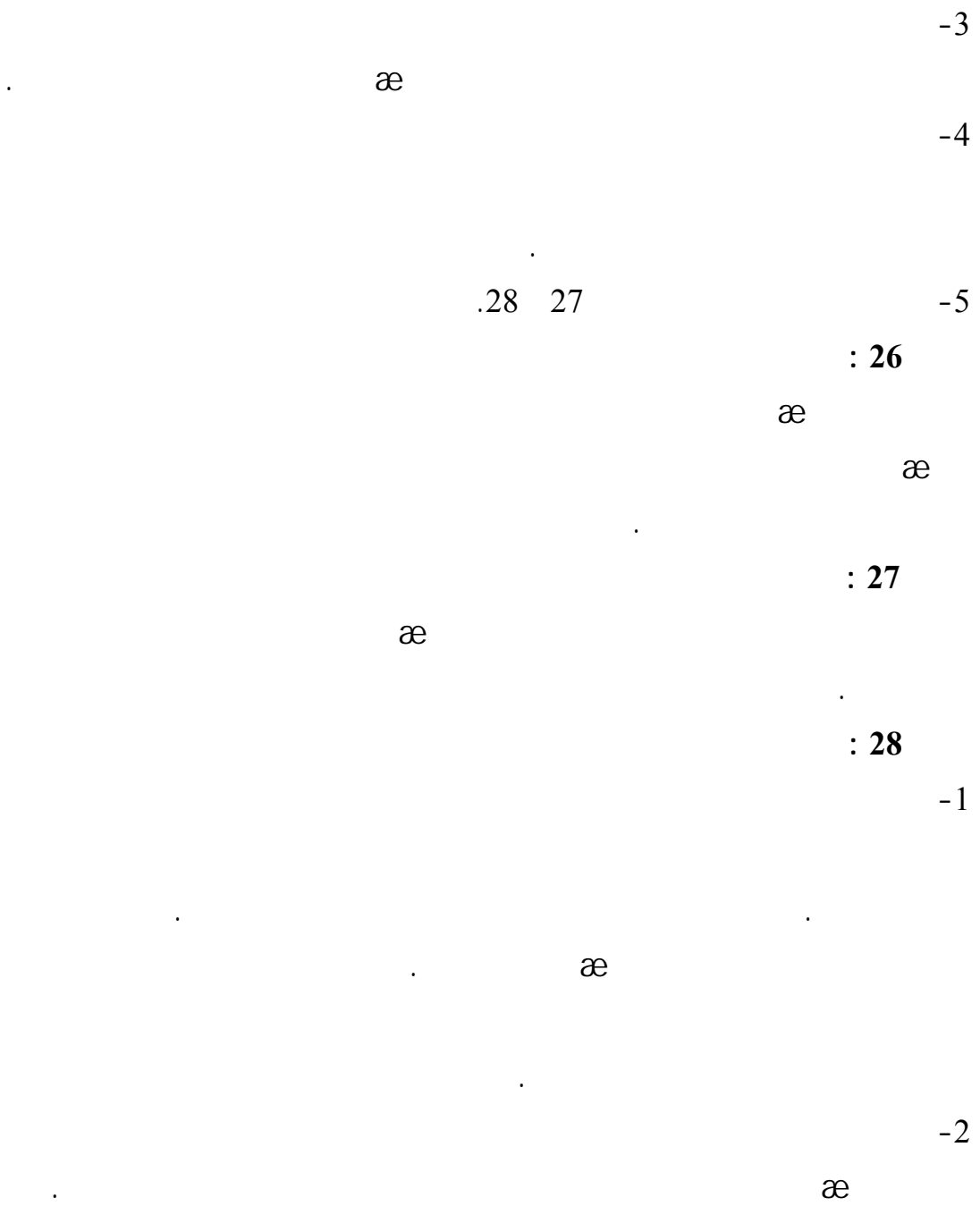
-4

:

: 25

-1

-2



: 29

-1

-2

: 30

-1

-2

: 31

-1

-2

æ

: 32

-1

-2

-3

: 33

-1

-2

: 34

æ

:

: 35

-1

-2

:

1 ()

1 ()

()

: 36

: 37

82 2

/ 12 1924 / 31 1922 / 5
 28 1935 / 30 1928 / 30 1926
 1939 / 14 1938 / 10 1933 /
 .1946 / 15

:

: 38

æ

: 39

1951 / 28 -1

1951 / 31 / 28
 .1952 / 31 1951 / 17

-2

2

-3

.1951 / 28

: 40

-1

-2

-3

æ

: 41

:

()

1

()

1

()

: 42

-1

46 36 33 (1) 16 4 3 1

(2)

: 43

-1

-2

: 44

-1

-2

40

-3

: 45

æ -1

-2

: 46

.39

¹1 - -

()

¹39

()

¹40

()

¹42

()

¹43

()

¹44

()

.45

()

/

.39

3

1954 / 28

(17.) 526

1954 / 26

39 1960 / : 6

,

1948 / 10

28

1951 /

:

:

-

-

: 1

-

-

-1

.

-2
-1-

1

-2-

1

-3-

1

(

1

(

1

(

: 2 :

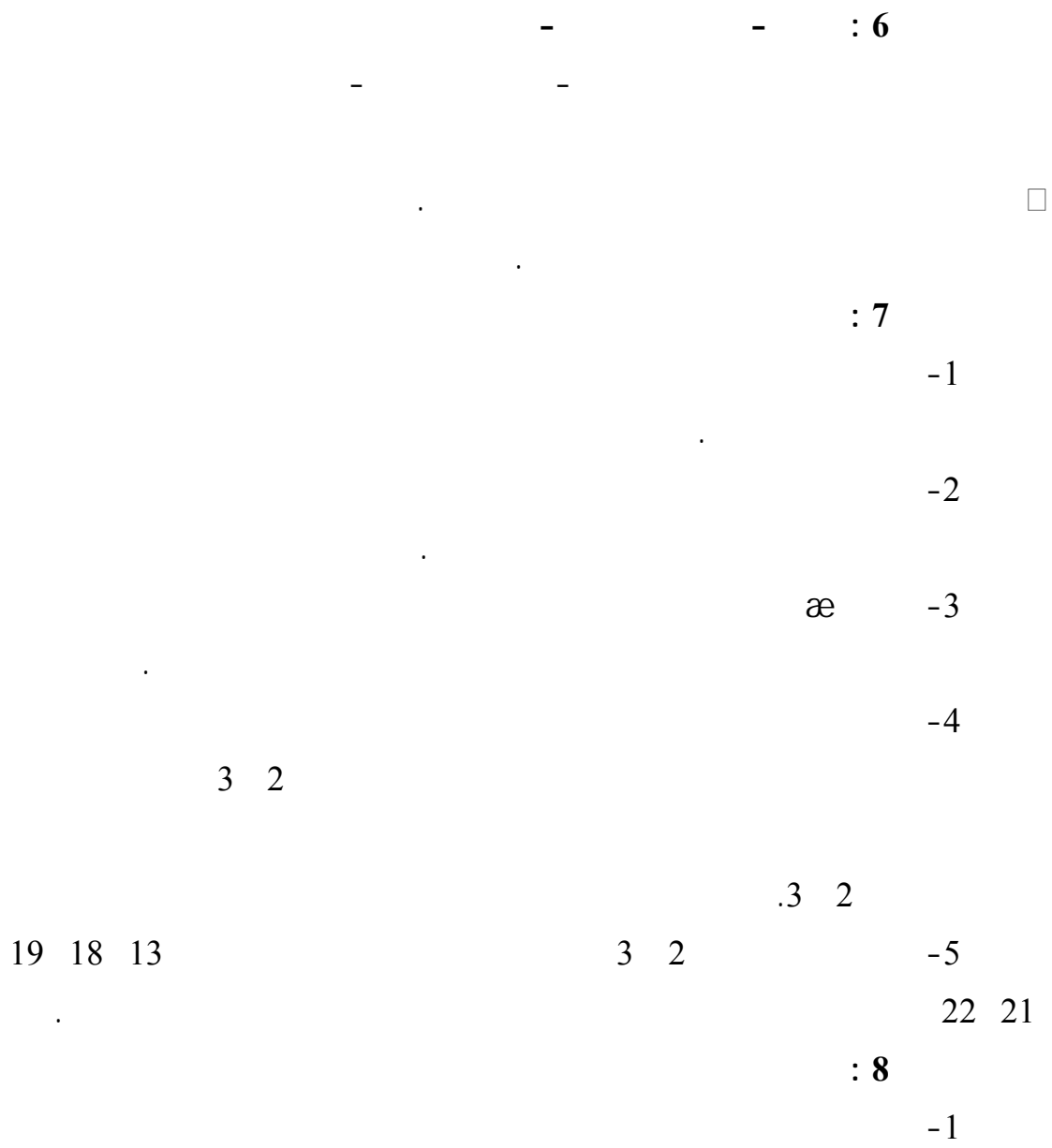
æ

: 3

: 4

æ

: 5



: 9

-1

: 10

-1

-2

: 11

:

: 12

-1

-2

: 13

: 14

: 15

-1

: 16

æ -1

æ

æ -2

2

-3

:

: 17

-1

-2

: 18

æ

: 19

æ

:

: 20

: 21

æ

: 22

-1

-2

æ

: 23

24 :

-1

:

(

1

)

(

(

:

1

-1-

-2-

-2

-3

-4

:

: 25

-1

1

-2

.
-3

æ

-4

.
.28 27

-5

: 26

æ

æ

: 27

æ

: 28

æ

: 29

-1

-2

: 30

-1

-2

: 31

-1

-2

-3

: 32

æ

:

33 :

: 34

æ

: 35

/ 31

-1

.1955

:

-2

¹ æ

-

-

1

-

-3

2

-4

: 36

-1

-2

-3

æ

: 37

(

1

(

1

(

: 38

-1

42 33 (1) 16 4 3 2 1

-2

: 39

-1

-2

: 40

-1

-2

٦٣

-3

: 41

æ -1

(

æ

:

(

1

(

1

æ

(

2 () 1

-3

.

-4

.

.

o

.

ξ

-5

:

æ

(
1 23

1

æ

(
2

3

4

æ -1

:

1

(
(

ʳ

-2

)

:

æ

(
1 23

1

1

(

(

æ

(

5

-1

-2

1

2

6

7

(-1

1

() 1

(

14 13

10

.1948 /

-2

o ε

-3

-4

æ

-5

-6

8

-1

-2

:

7

5 4

(

1

(

1 -3
 :
 : (-1-
 1 -2-
 1 (-4
 3 2
 . æ
 9
 .
 10
 æ . -1
 . -2

11

12

-1

4

1

1

1

4

-2

3

-3

13

14

15

-1

2

·
-2

۲

-3

·
16

1961 / 30

-1

.1962 / 31

:

-2

1

(

(

1

(

·

-3

-4

17

-1

.15 14

-2

18

-1

-2

19

-1

-2

11

o1

20

-1

: 16

¹ 16

(

¹ 17

(

¹ 18

(

.19

(

-2

11

21

/

16

-5

18 (41-) 1186

16 (31-) 3198

1966 /

1966 /

1967 / 4 :

28

() 1951 /
1951 /

1951. /

:

:

34 2

-1

:

» «

-2

’

æ

/

«

(2)

.»

« »1951

-3

() (1)

æ

1

1

(2)

1 :) (

1 1 (

1 ()

· : -1

33 (1) 16 4 3 1

43 · -2

1 · -3

	40	2 1			-4
	.				
40	3 2				
			.	44	3
				:	
					-1
					-2
				:	
					-1
					-2
				:	
				:	

:

-1

1948 / 10 (3) 712

1

2

3

4

5

6
æ
7
8
æ
9
10
æ
11
æ -1
-2
12

æ .

æ

13

æ -1

æ -2

14

æ -1

-2

15

æ -1

-2

16

-1

-2

-3

17

æ -1

-2

18

æ

19

æ

20

æ -1

-2

21

æ -1

æ -2

-3

22

æ

23

æ -1

-2

-3

æ -4

24

æ

25

æ -1

-2

26

æ -1

æ

-2

-3

27

æ -1

æ -2

28

æ

29

æ -1

-2

-3

30

-2

/ 16 (21.) 2200
27 1976 / 3 : 1966
:

æ

:

1

-1

-2

-3

2

æ -1

-2

-3

3

4

5

-1

-2

6

-1

æ

æ

-2

æ

7

æ

:

:

-

-1-

1

1

-2-

1

-

-

()

8

:

-1

æ

-

1

1

1

-

-

-

-2

-3

1948

æ

9

æ

10

:

-1

-2

-3

11

æ

-1

□

æ

-2

:

-

1

-

12

æ

-1

-2

:

-

1

1

-

-

1

-

13

-1

æ

-2

1

-

-

1

-

1

-

1

-

-3

.

-4

)

.

14

æ

.

15

: æ

-1

1

-

1

-

-

.

-2

-3

-4

16

-1

(-2

(

1

17

-1

-2

-3

18

19

17 16

18

20

19

21

22

æ

23

24

25

1

26

-1

-2

-3

-4

-5

æ

27

-1

-2

æ

28

29

-1

-3

1966 / () 2200
49 1976 / 23:

:

æ

.

1

-1

-2

-3

2

-1

æ -2

æ -3

	1		-
		æ	-
		1	
			-
		3	
		4	
			-1
16 15 11 (2 1) 8 7 6	.		-2
			.18
			-3
		5	
			-1

-2

6

æ

-1

-2

-3

-4

-5

-6

7

8

-1

-2

() -3

()

() 3

1

1

()

-1-

-

1 -

()

1

-2-

1

-3-

1

-4-

9

æ -1

-2

-3

æ -4

æ -5

10

-1

-2

æ

()

1

()

-2

11

12

æ -1

æ -2

-3

-4

13

14

-1

æ

æ

æ

-7

æ

15

-1

æ

-2

16

æ

æ

17

-1

-2

18

æ -1

æ

-2

-3

-4

19

æ -1

æ -2

γ

-3

1

()

()

20

-1

-2

21

22

æ -1

-2

-3

1948

æ

23

-1

-2

-3

-4

24

æ -1

-2

æ -3

25

æ

1

()

å ()

1

()

26

27

-)
:

28

-1
(-
-2

-3

29

-1

ΛΥ

æ -2
-3

30

-1

æ -2
34

-3

æ æ -4

31
-1
-2

32
-1

30 ε -2

33

-1

-2

34

33

-1

92

-2

२२

æ-3

35

36

37

-1

-2

-3

38

æ

39

-1

-2

()

()

40

-1

()

()

-2

-3

-4

-5

ξ

41

æ -1

()

1

()

æ

1

()

1

1

()

()

()

æ

1

()

1

()

()

()

1 /

()

.()

()

-1-

1

æ

()

-2-

-2

(1)

42

41

æ

()-1

(- -

)

1

æ

□

()

1

-2

.41

-3

-4

ᵛ

-5

-6

-7

()

1

()

1

æ

()

æ

()

1

()

()

.41

-8

-9

-10

9

۲۴

43

44

45

46

47

48

-1

-2

-3

-4

-5

49

-1

-2

50

51

æ-1

1966 / 16 (21 -) 2200
9 1976 / 23 :

(» «)
(» «)

:

1

æ

2

3

4

3

-1

-2

5

-1

-2

æ

(

1

(

-3

-4

6

45

14

(15 -) 1514

7

1960 /

8

-1

-2

-3

-4

-5

æ

9

-1

-2

æ

10

11

-1

.

.

.

-2

æ

æ

-3

12

-1

-2

3

13

8

5

λξ

γ

18

(

:

9

(

¹ 11

.12

(

14

-1

.

-2

. 48

5

25/44

1989 / 20
49 1990 / 2 :

,

20

1924

1959 /

(24 23)

(10)

«

»

()

:

1

2

-1

-2

3

-1

-2

-3

4

5

6

-1

-2

7

-1

-2

8

-1

æ

-2

9

-1

)

-2

-3

-4

)

(

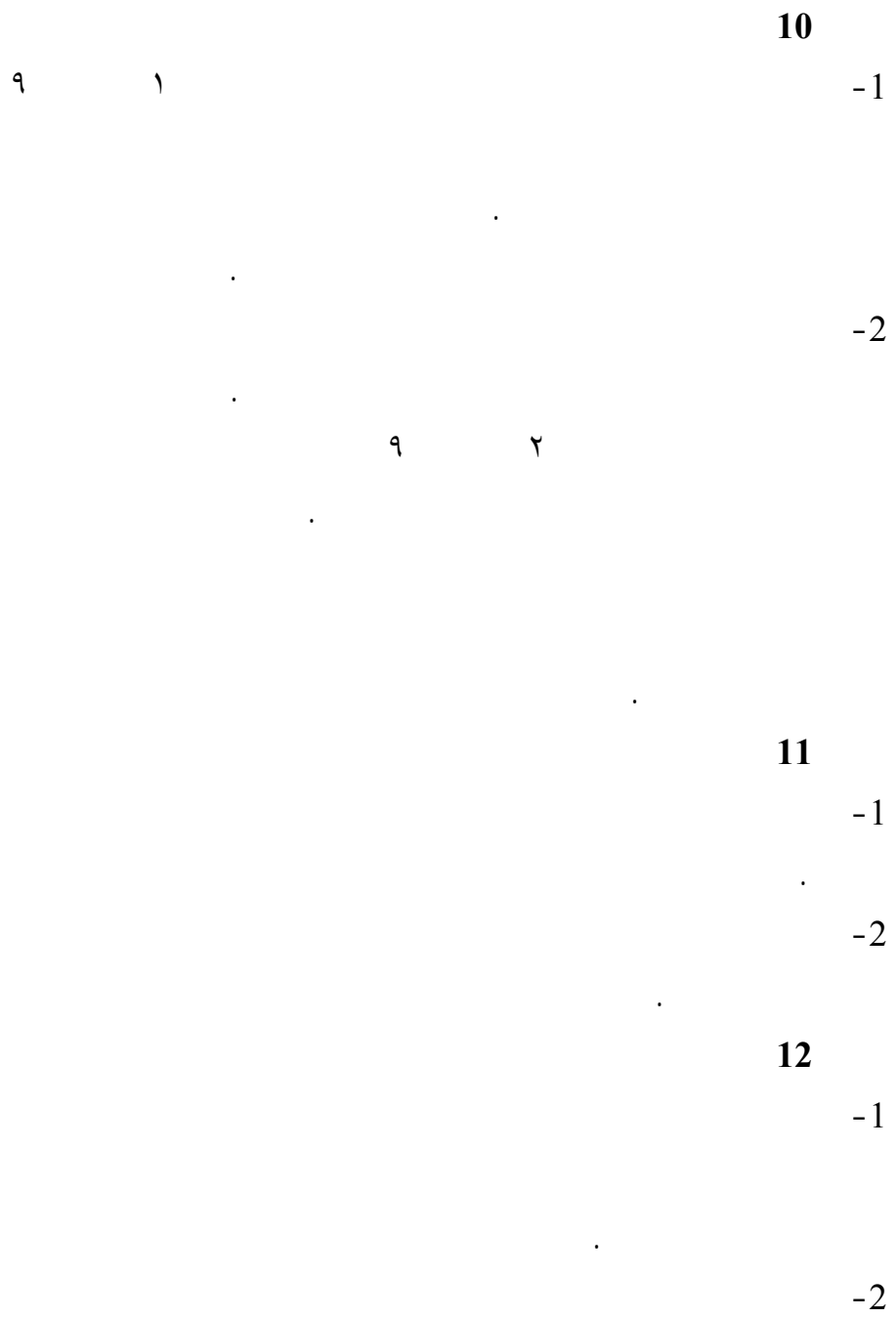
(

)

æ

.(

)



13

-1

-2

:

(

(

14

-1

-2

-3

15

-1

.

-2

16

-1

-2

17

:

(

¹29

(

1

1

(

(

1

(

18 13

18

-1

-2

-3

19

-1

()

()

.

-2

20

-1

-2

.

-3

21

/

:

(

1

1

1

(

(

(

(

22

-1

-2

23

-1

-2

2

-3

-4

24

-1

-2

:

1

(

(

1

(

1

(

(

1

(

-3

-4

25

26

-1

-2

27

æ

-1

-2

-3

-4

28

-1

:

1

(

(

1

1

(

(

1

(

-2

-3

29

-1

:

1

(

1

1

:

12

(
1

(

(

(

-2

)

30

31

-1

-2

32

-1

-2

1

1

:

(

(

(

33

34

:

1

(

(

1

(

35

36

37

:

(

1

(

1

(

1

æ

(

37

-1

-2

-3

.

-4

39

.

.

40

-1

-2

:

(

1

(

:

1

(1)

(2)

1

(3)

1

1

(4)

1

(5)

1

(6)

1

(7)

1

1

1

-3

:

(

(

-4

1

1

41

:

1

(

(

42

43

-1

:

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11

-12

44

-1

:

1

(

(

-2

-3

()

-4

-5

-6

45

(

:

1

(

1

(

1

(

45 44

46

47

48

49

-1

-2

50

-1

1

-2

-3

51

-1

-2

-3

52

53

54

6

1983 / 10 46/39
(1) 37 1987 / 26 :

55

7

5

9

1975 /

:

1

- - -1

-2

2

-1

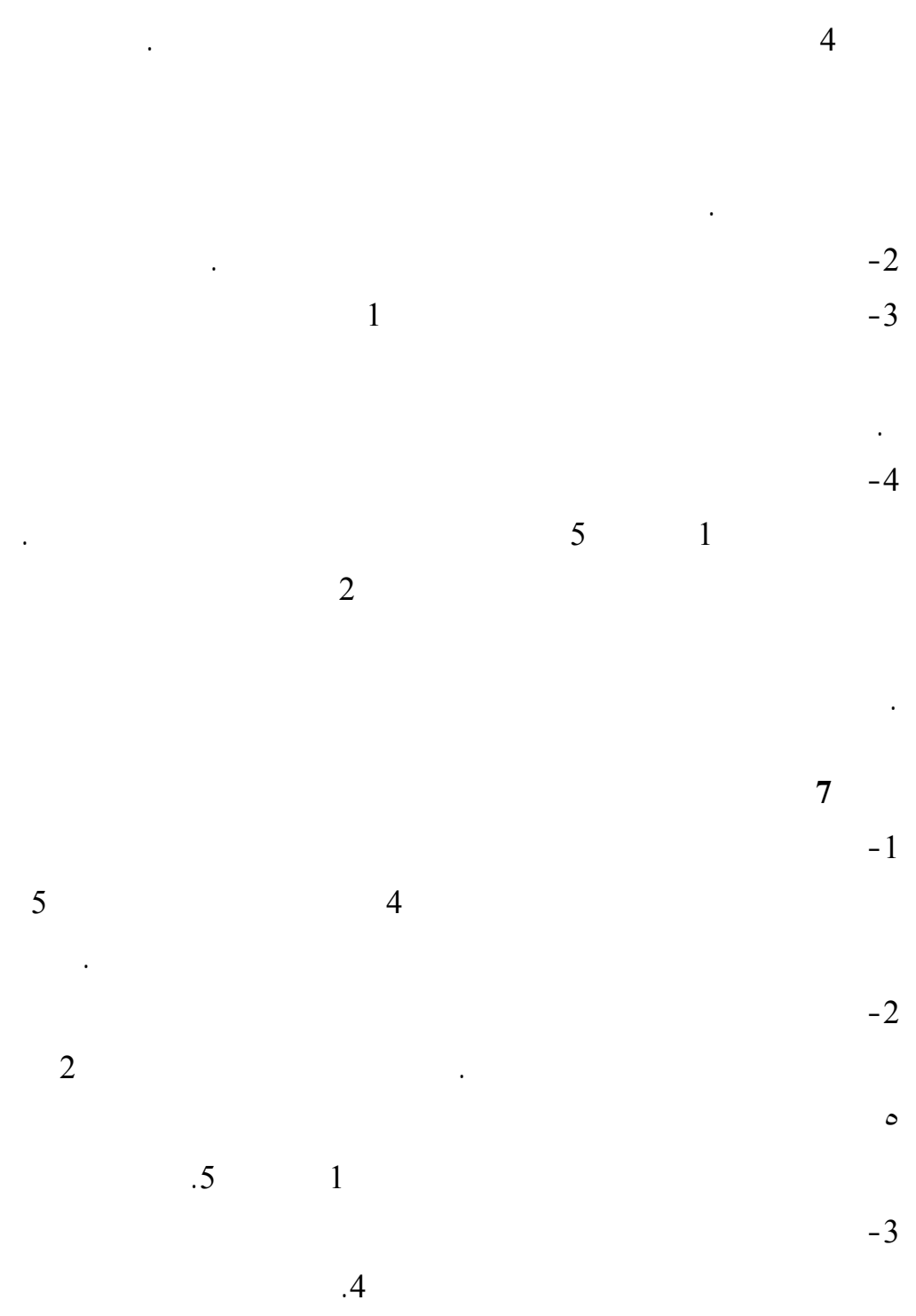
-2

-3

3

()

-1



				8	
		4			-1
		.			
		.		æ	
					-2
					-3
					-4
			.5	1	
				9	
				æ	-1
4					
		1			-2
				10	
					-1

-2

11

12

13

14

-1

-2

15

16

-1

1

13 12 11 10

-2

17

()

-1

-2

æ .

-3

-4

-5

3

-6

-7

18

-1

-2

(

(

-3

-4

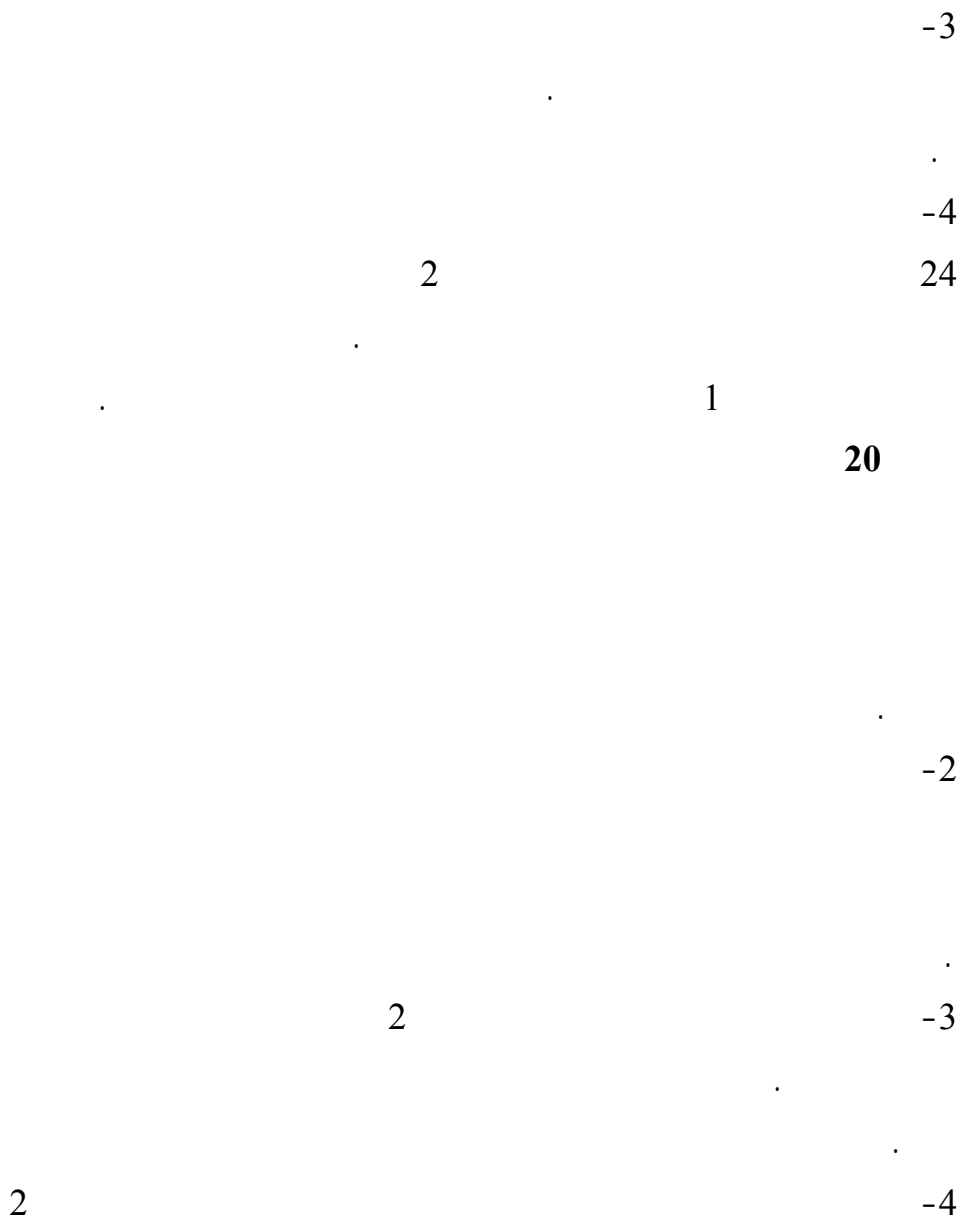
-5

2

19

-1

-2



4 1

-5

2

.24

21

-1

:

-

1

-

1

-

1

-

1

()

æ

.

1

-

()

()

1

æ

1()

-1-

()

1

æ

-2-

.

.

-2

1

22

-1

-2

2

-3

1

-4

-5

:

1

-

-

-6

-7

-8

1

æ

23

21

(5)

24

25

-1

-2

26

27

-1

-2

28

-1

.20

1

-2

29

-1

1

-2

.
-3

30

-1

.

-2

1

1

2

-3

31

-2

-3

32

:

¹26 25

-

27

-

¹29

.31

-

33

-1

-2

:

-1

.((22.) 2312)

1967 / 14

,

1962 / 19 (17.) 1839

(21.) 2203 1965 / 20 (20.) 2100

, 1966 / 16

1959 / 21 (14.) 1400

:

æ

ξ)

:

"1

æ"-1

"-2

"

13

ʷ

:

"

æ"

ξʹ

:

: 1

-1

14

-2

-3

: 2

-1

æ ʹ

1

-2

: 3

1 1

-1

-2

1

-3

: 4

:

(9) 832 -1

,

(1)

â æ

(8) 728

(18) 539

æ

-1

2

-2

)

(

(6) 538

-3

(2)

-4

(4)

-5

-6

æ

.

-7

-8

495

1954 / 21

(27) 2956 -2

,

,

,

(11)1951

(12)

1967

-1

-2

-3

-4

-5

:

()

()

()

2107

1972 / 12

35/31 3

(5)
/ 2 (61 -) 2011
(6) 1976
9 (30 -) 3455 (30 -) 3454
1975 /

(61 -) 2011 -1

1

-2

1

-3

1

-4

1

-5

:

()

1

1

()

.

()

83

1976 / 30

-5

) 12

(A/31/12/Add.1) 12

(A/31/12)12

(A/31/12/Add.2

-6

¹ 12 -1

125/36 4

,

25

42/35

41/35

1980 /

ä

1981

1951

(88) 1967

1981 / 10 9

-1

-2

-3

-4

-5

:

()

()

-6

-7

-8

/ 11 136/35

1980

-9

-10

-11

-12

-13

-14

-15

-16

97
1981 / 14

116/48

5

,

/ ε

1993

1992 / 16 105/47

.

.

1967 / 1951

1984

1969 / 10

-1

!

-2

۷۶۹۱

۱۰۹۱

!

-3

!

-4

!

-5

-6

-7

-8

-9

-10

-11 æ

-12

-13

æ

-14

-15

-16

-17

-18

-19

-20

-21

1994 /

-22

-23

85
1993 / 20

169/49 6

,

) (1)
3) 1994 / 9 (2
(
1993 / 20 116/48

(5) 1967

(4) 1951

1994 / 13 5

(6)

æ

.

-1

1

1951

-2

1967

1

-3

1

-4

1

-5

1091

1

1967

-6

1

æ

-7

oooooo

oo

oo -8

1

æ

-9

æ

æ

1

-10

116/48

5

-11

ء
-12

1

-13

1
-14

1

-15

ء

-16

1

-17

æ

1

-18

1

-19

1

-20

1974 / 10 (29 -) 3274

♫

-21

1

-22

♫

-23

-24

94
1994 / 23

.(A/49/12) 12 (1)

A/49/12/Add.1. (2)

A/C.3/49/SR.23. (3)

.2545 189 (4)

.8791 606 (5)

. 1 A/CONF.171/13(6)

152/50

7

,

(126)

.(127)

.1994

/

23

169/49

1967

1951

æ

1951

-1

-2

1967

-3

-4

-5

1967

1951

-6

-7

-8

169/49

-9

-10

-11

-12

1995 / 15 3

1967

1951

-13

-14

/ 10 (24)3274
1976 / 30 36/31 1974
1954 -15
1961

-16

æ -17

-18

-19

29 56/1995

-20

1995 /

1996

-21

-22

-23

1091

97
1995 / 21

146/54

8

,

(1)

(2)

1998

/

9

125/53

,

-1

1

(3)

-2

1

1

(5) 1967

(4) 1951

-3

			1	
		1999		-4
			(2)	
			1	
		1999		-5
(33)				
		1		
	ε\		æ	-6
			(7)	
			1	
				-7
1				
	1			
				-8
	1			

-9

1

-10

1

)

-11

(8

1

-12

æ

1

-13

1

-14

1

-15

•

-16

1

125/53

16

-17

.(9)

-18

۷۶۹۱

۱۰۹۱

1

-19

1

-20

1999

1

83

1999 / 17

.(A/54/12) 12			-1
	.(A/54/12/Add.1)	12	-2
.2545	189		-3
	8791.	606	-4
	.973 -970	75	-5
	.14691	1001	-6
		.(3.) 217	-7
		. 59/49	-8
		E/CN.4/1998/53/Add.2	-9
.5158	360		-10
	.14458	989	-11

ò

1994 (45) 75

()

(

(

(

(

(

(

(

æ

(

æ

(

20

116/48

(

1993

/

(

(

(

(

(

(

()

(

æ

(

(

()

(

:

ò

(27) 2958

1

,

,

1 (52) 1655

.1972 /

27

(53) 1705

1972 /

-1

1

-2

1

(52) 1655

-3

(53) 1705

2107

1972 /

12

(1)

2

(61-) 2011

(2)

1976 /

/

9

(30-) 3455 (30-) 3454

1975 /

(61-) 2011

-1

1

-2

1

-3

1

-4

1

/31/12) 12

(1)

12

(A/31/12/Add.1)

12

(A

.(A/31/12/Add.2)

(2)

12-1

			31/35	2
			(3)
(398	3)
		(49) 169/49	3
			(15 9 3)
(411	6)
		(54) 146 / 54	4
			(1999 14 13)
(426	8)

ò

1

(1980)

18/31

(

æ

(

(

(

(

(

(

(

(

(

/

(1985)

36 / 40

1980

(

(

(

(

.æ

(

.

.

æ

.æ

(

.

æ (

.

(

.

.

(

ad hoc

.

(

.

(

.

(

.

(

.

:

ò

(29-) 3274 -1

‘

28

20 11 1961 /

1975 / 13

-1

))

1

-2

11

2311

1974 / 10

36/31 -2

1974 / 10 (29-) 3274

(7)

(8) 1961

83

1976 / 30

(49) 169/49 -3

1994 (20)

(411 6)

152/50 -4

1995 (16 15 14)

(419 7)

(54) 146/54 -5

1999 (22)

(426 8)

ò

(1995-46 .) 78

,

(

11

.1961

(

1961

(
1954

(

(

‘
:
‘ -
‘ -
1994/2/3 1/30 -
-
-1

(8) (7) (6) (5) (4) (3) (2) (1)

-2
(1994/3/22 -3 - (1 -1) . . - 5289 .

:
1
-2
-3
(8) -4
-5
(10) (8)
-6
-7

1951

:

-8

-

æ

.

-

22

1967

1951

.1992

:

:

:1

-1

.		æ	
			æ -2
.			
:			: 2
			-1
		.	
			-2
	oo		
æ			: 3
	.		
:	æ		: 4
.			-1
.			-2
			-3
			-4
			-5
			-6
æ			: 5
.			

: 6

: 7

: 8

æ

: 9

: 10

:11

:12

: 13

: 14

: 15

æ

æ

æ : 16

: 17

2

()

()

:

:

:

-1

æ -2

:
-1

-2

æ -3

æ

:

æ

:

()

)

æ (

.

.

:

:

:

.

æ

:

:

.

:

:

.

æ

: :

-1

-2

: :

: :

-1

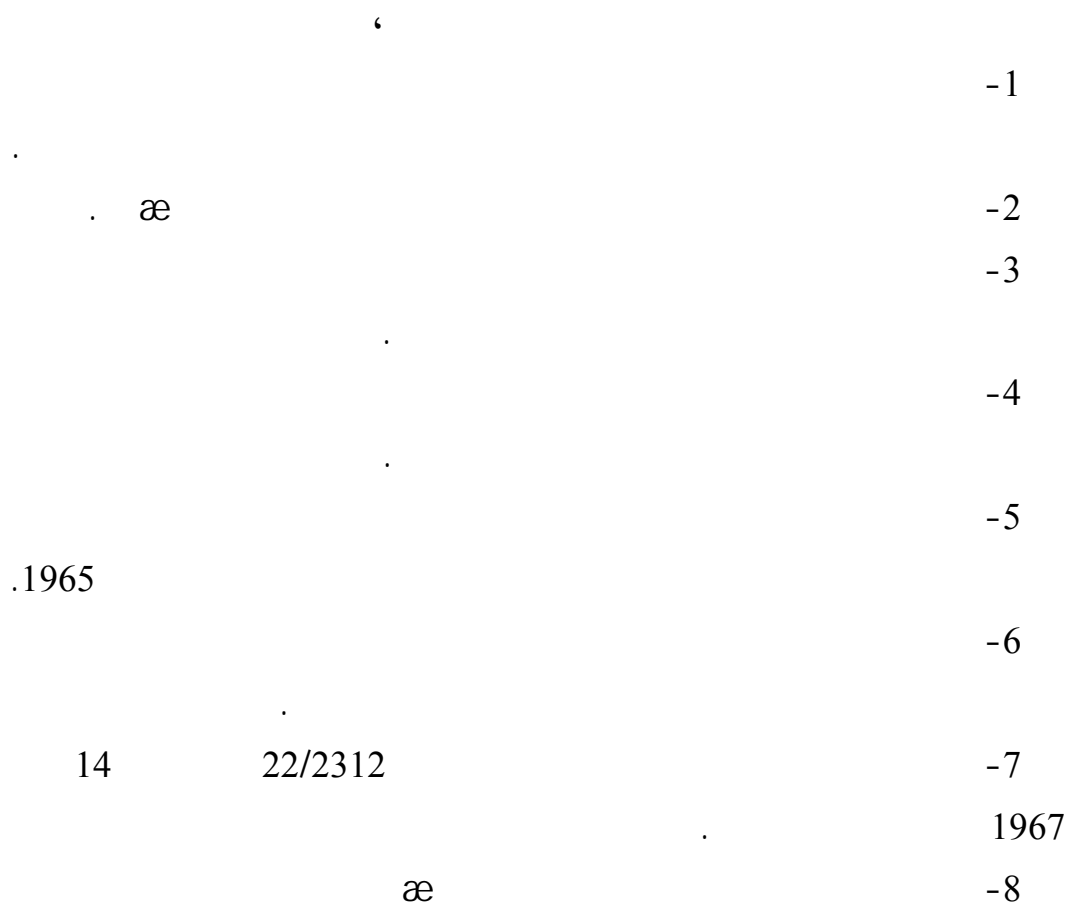
-2

-3

90

.....

1969



31

1951

28

-9

1967

104 26

-10

)
(1967

1951

-11

:

-

-

:

-

-

-1

æ

()

-2

- - -3

-4

:

-

-

-

-

.

-

-

-

-

:

(

(

.

-6

: 3

æ -1

-2

: 4

: 5

-1

-2

-3

-4

-5

: 6

-1

()

-2

-3

7 :

:

-
-
-
: 8

-1
-2

1951
: 9

: 10

-1

-2

.
-3

: 11

: 12

: 13

-1

-2

14

102

: 15

:

.10

(

.2

(

.12

(

.13

(

5

:

-

. -

(16)115

1979

30 17

-

.

(2)

.

.

.

.

æ

: 2
æ

: 3
-1
-2

: 4

: 5

: 6
æ

: 7
-1
(

(
(
(
-2

8 :

: 9

-1

æ -2

: 10

-1

.
-2

.(29)

: 11

: 12

-1

.

-2

.

-3

-4

-5

: 13

æ -1

-2

æ -3

: 14

:15

: 16

-1

-2

: 17

-1

æ -2

-3

: 18

-1

-2

æ

-3

-4

: 19

: 20

æ -1

-2

-3

: 21

-1

-2

-3

-4

æ

-5

: 22

æ -1

-2

: 23

-1

-2

:

(12)

(

(

: 24

: 25

: 26

:

: 27

-1

æ

-2

: 28

æ

: 29

:

-1

æ

-2

-3

-4

.

-5

.

-6

-7

æ

-8

:

:

: 30

- -

: 31

-1

.

-2

: 32

: 33

: 34

: 35

-1

å -2

: 36

: 37

.(36)

: 38

: 39

-1

-2

-3

æ

: 40

: 41

: 42

-1

-2

-3

-4

-5

: 43

: 44

:

: 45

: -1

(

(

(

-2

-3

-4

:

: 46

: 47

: 48

: 49

(47)

: 50

æ

: 51

-1

-2

: 52

(48)

: 53

: 54

æ

: 55

æ

: 56

(55)

:

-1

-2

-3

.

-4

-5

-6

-7

: 57

.

: 58

-1

-2

-3

: 59

-1

-2

-3

:

: 60

: 61

: 62

æ

æ

: 63

-1

-2

-3

:

: 64

-1

-2

: 65

: 66

: 67

: 68

1981 () 18

6

:

:

:

.

.

.

.

.

:

:

: (1)

-

-

:

:(2)

æ

:(3)

-

(

:(4)

(

(

(

:(5)

:(6)

-

-

:(7)

: (8)

: (9)

: (10)

: (11)

: (12)

: (13)

: (14)

: (15)

: (16)

: (17)

: (18)

æ

: (19)

: (20)

: (21)

: (22)

: (23)

æ

: (24)

: (25)

: (26)

: (27)

: (28)

: (29)

: (30)

: (31)

: (32)

: (33)

: (34)

: (35)

: (36)

: (37)

: (38)

: (39)

(
(

:

: (40)

(

(

(

(

(

(

(

: (41)

-1

(

(

(

-2

-3

:

: (42)

(

(

: (43)

æ

7

1966

- - :

:

(

.

(

,

-1

.

-2

.

:

.

:

.

- -

:

.

(

(

- -

.

(

(

- -

(

-

.

(

:

-

.

.

: 2

:

-1

(

(

(

 .

 -2

 .

 :

 .

 :

 (

 1

 (

 .

 : 3

 .

 -1

 -2

 .

 -3

-4

: 4

æ

: 5

-1

-2

:

(

.2

(

(

(

- - (. - -
 . (-
 -
 .
: 8
 -1
 .
 -2
 .
 -3
 .
 :
 .1 (-
 . -
 . - (-
 . - - ۲ -
9

-

-

1970

/

27

(1) 1966

IV

V

1970

/

29

19

:

æ -1

1 ()

-2

1

\

-3

1

-4

-5

4

-1

)

(

:

- 1984 / 19 - 16 : -

1984 - / 19 16 () -

1

æ

1951

1967

1967

1951

1969

æ

:

-
1989 / 18 15 -

-
1989 / 18 15
()

19 16

1984 /

ó

ó

ó

1951

ó

ó

ó

ó

ó

		-1
:	æ	
		-2
	1967	1951
		-3
		-4
		-5
		-6
	æ	-7
		-8

1965

-9

1949

-10

-11

-12

-13

-14

:

1991 - / 4 -2 -

1991 / 4 -2

(-)

æ

ó

.

ó

ó

ó

.

ó

/ 18 -15

1989

.

ó

.

ó

ó

ó

.1967

1951

ó

ó

ó

ó

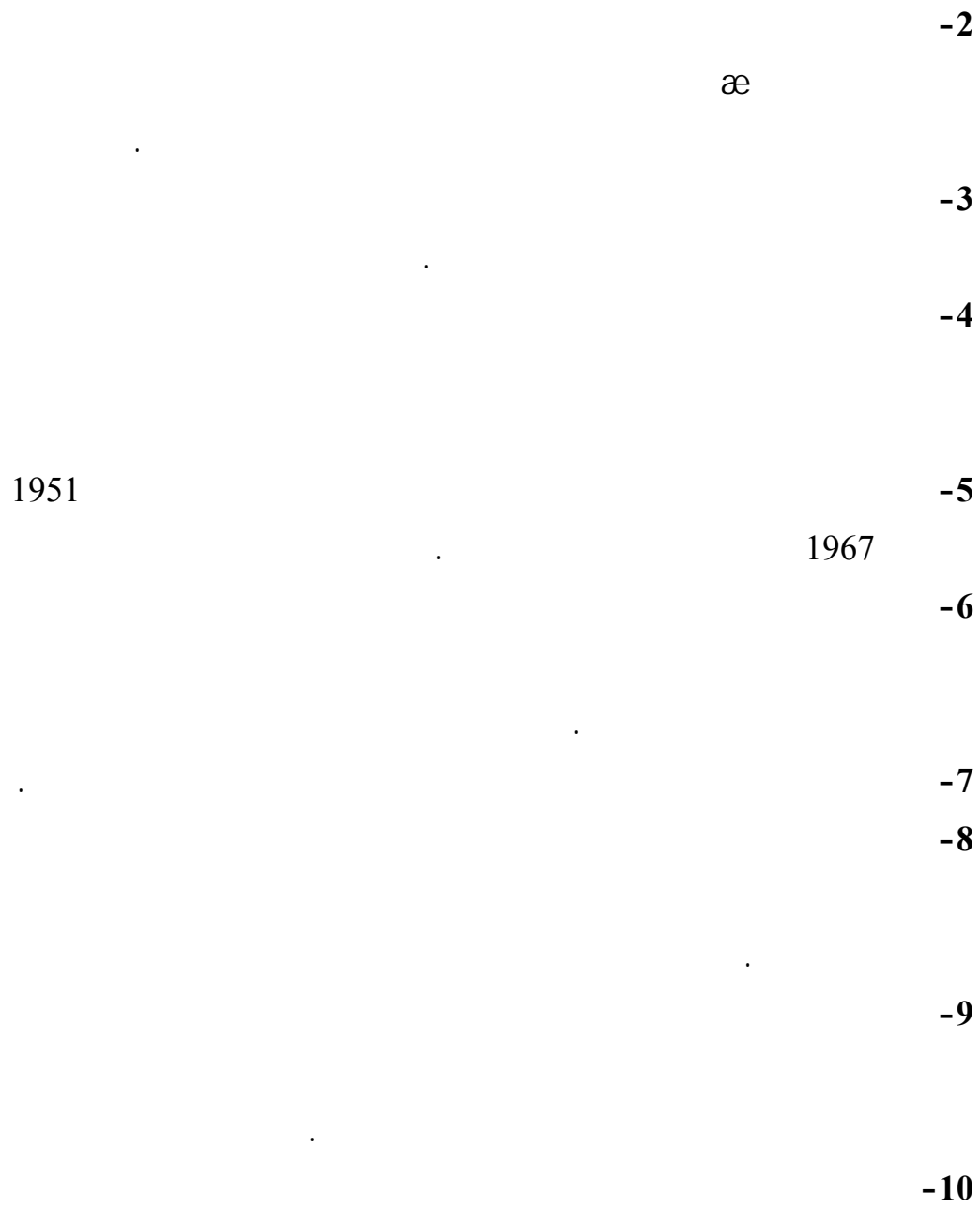
ó

ó

ó

ó

-1



1965

-11

1949

-12

-13

-14

-15

-16

-17

-18

-
1992 / 19 16 -

24 12
- 1992 / 19 16 1413
-

-1

-2

-3

-4

1948 / 11 (111) 194

-5

æ
.1947 181

-6

-7

-8

-9

31 1951 / 28 -10

1967 /

1969 : -11

() - -

-12

æ

æ æ

-13

-14

-15

(1984)

(1992)

(1991)

(1989)

-16

æ

: 1

: 2

: 3

: 4

1967

1951

: 5

:

: 6

: 7

: 8

: 9

.1990 / 20 ۱۸۶

1965 / 11

: 10

: 11

1413 24
1992 / 19

:

.

.

1

...

.

1

-

-

.

1

1

1

1

1951

1

.

1

.1

.

1

-

-

72

1992

1

1

1

1

1

1

.

1

الملحق عدد 1

**الدول الأطراف في اتفاقية 1951 الخاصة بوضع اللاجئين
و/أو بروتوكول 1967**

(إلى تاريخ 3 ماي / أيار 2000)

- عدد الدول الأطراف في الاتفاقية والبروتوكول : 131

- عدد الدول الأطراف في أحد أو هذين الصكّين : 138

العضو	الاتفاقية		البروتوكول
	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث	تاريخ الإمضاء	
ألمانيا	18 أوت/ آب 1992 (1)		18 أوت/ آب 1992
الجزائر	2 فيفري/ شباط 1963 (د)		8 نوفمبر/ تشرين الثاني 1967
أنغولا	23 جوان/ حزيران 1981 (1)		23 جوان/ حزيران 1981
أنتيغوا وبربودا	7 سبتمبر/ أيلول 1995 (1)		7 سبتمبر/ أيلول 1995
الأرجنتين	15 نوفمبر/ تشرين الثاني 1961 (1)		6 ديسمبر/ كانون الأول 1967
أرمينيا	6 جويلية/ تموز 1993 (1)		6 جويلية/ تموز 1993
استراليا	22 جانفي/ كانون الثاني 1954 (1)		13 ديسمبر/ كانون الأول 1973
النمسا	1 نوفمبر/ تشرين الثاني 1954	28 جويلية/ تموز 1951	5 سبتمبر/ أيلول 1973
أذربيجان	12 فيفري/ شباط 1993 (1)		12 فيفري/ شباط 1993
جزر البهاما	15 سبتمبر/ أيلول 1993 (1)		15 سبتمبر/ أيلول 1993
بلجيكا	22 جويلية/ تموز 1953	28 جويلية/ تموز 1951	8 أفريل/ نيسان 1969
بليز	27 جوان/ حزيران 1990 (1)		27 جوان/ حزيران 1990
بنين	4 أفريل/ نيسان 1962 (د)		6 جويلية/ تموز 1970
بوليفيا	9 فيفري/ شباط 1982 (1)		9 فيفري/ شباط 1982
البوسنة والهرسك	1 سبتمبر/ أيلول 1993 (د)		1 سبتمبر/ أيلول 1993 (د)
بوتسوانا	6 جانفي/ كانون الثاني 1969		6 جانفي/ كانون الثاني 1969
البرازيل	16 نوفمبر/ تشرين الثاني 1960	15 جويلية/ تموز 1952	7 أفريل/ نيسان 1972

العضو	الإتفاقيّة	
	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق
بلغاريا	12 ماي/أيار 1993 (1)	12 ماي/أيار 1993
بوركينافاسو	18 جوان/حزيران 1980 (1)	18 جوان/حزيران 1980
بورندي	19 جويلية/تموز 1963 (1)	15 مارس/آذار 1971
كمبوديا	15 أكتوبر/تشرين الأول 1992 (1)	15 أكتوبر/تشرين الأول 1992
الكاميرون	23 أكتوبر/تشرين الأول 1961 (د)	19 سبتمبر/أيلول 1967
كندا	4 جوان/حزيران 1969 (1)	4 جوان/حزيران 1969
الرأس الأخضر		9 جويلية/تموز 1987
جمهورية أفريقيا الوسطى	4 سبتمبر/أيلول 1962 (د)	30 أوت/أب 1967
تشاد	19 أوت/أب 1981 (1)	19 أوت/أب 1981
شيلي	28 جانفي/كانون الثاني 1972 (1)	27 أفريل/نيسان 1972
الصين	24 سبتمبر/أيلول 1982 (1)	24 سبتمبر/أيلول 1982
كولمبيا	28 جويلية/تموز 1951	10 أكتوبر/تشرين الثاني 1961
الكونغو	15 أكتوبر/تشرين الثاني 1962 (د)	10 جويلية/تموز 1970
الكونغو (جمهورية - الديمقراطية)	19 جويلية/تموز 1965 (1)	13 جانفي/كانون الثاني 1975
كوستاريكا	28 مارس/آذار 1978 (1)	28 مارس/آذار 1978
كوت ديفوار	8 ديسمبر/كانون الأول 1961 (د)	16 فيفري/شباط 1970
كرواتيا	12 أكتوبر/تشرين الثاني 1992 (د)	12 أكتوبر/تشرين الثاني 1992 (د)
قبرص	16 ماي/أيار 1963 (د)	9 جويلية/تموز 1968
الجمهورية التشيكية	11 ماي/أيار 1993 (د)	11 ماي/أيار 1993 (د)
الدانمرك	28 جويلية/تموز 1951	4 ديسمبر/كانون الأول 1952
جيبوتي	9 أوت/أب 1977 (د)	9 أوت/أب 1977 (د)
دومينيكا	15 جويلية/تموز 1952	17 فيفري/شباط 1994 (1)

العضو	الاتفاقية	
	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث
جمهورية الكومبيكية	4 جانفي / كانون الثاني 1978 (أ)	4 جانفي / كانون الثاني 1978 (أ)
أكوادور	17 أوت / آب 1955 (أ)	6 مارس / آذار 1969
مصر	22 ماي / أيار 1981 (أ)	22 ماي / أيار 1981
السلفادور	28 أفريل / نيسان 1983 (أ)	28 أفريل / نيسان 1983
غينيا الاستوائية	7 فيفري / شباط 1986 (أ)	7 فيفري / شباط 1986
أستونيا	10 أفريل / نيسان 1997 (أ)	10 أفريل / نيسان 1997
أثيوبيا	10 نوفمبر / تشرين الثاني 1969 (أ)	10 نوفمبر / تشرين الثاني 1969
فيجي	28 جويلية / تموز 1951	12 جوان / حزيران 1972 (د)
فنلندا	10 أكتوبر / تشرين الأول 1968 (أ)	10 أكتوبر / تشرين الأول 1968
فرنسا	11 سبتمبر / أيلول 1952	23 جوان / حزيران 1954
غابون	27 أفريل / نيسان 1964 (أ)	28 أوت / آب 1973
غامبيا	7 سبتمبر / أيلول 1966 (د)	29 سبتمبر / أيلول 1967
جورجيا	9 أوت / آب 1999 (أ)	9 أوت / آب 1999
ألمانيا	19 مارس / تشرين الثاني 1951	1 ديسمبر / كانون الأول 1953
غانا		18 مارس / آذار 1963 (أ)
اليونان	10 أفريل / نيسان 1960	5 أفريل / نيسان 1960
غواتيمالا	22 سبتمبر / أيلول 1983 (أ)	22 سبتمبر / أيلول 1983
غينيا	28 ديسمبر / كانون الأول 1965 (د)	16 ماي / أيار 1968
غينيا بيساو	11 فيفري / شباط 1976 (أ)	11 فيفري / شباط 1976
هايتي	25 سبتمبر / أيلول 1984 (أ)	25 سبتمبر / أيلول 1984
الكرسي الرسولي	21 ماي / أيار 1952	15 مارس / آذار 1956
هندوراس		23 مارس / آذار 1992 (أ)
هنغاريا		14 مارس / آذار 1989 (أ)
اسلندا		30 نوفمبر / تشرين الثاني 1955 (أ)
		26 أفريل / نيسان 1968

العضو	الاتفاقية	
	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث	تاريخ الإيماء
ايران (الجمهورية الإسلامية)	28 جويلية/ تموز 1976 (أ)	28 جويلية/ تموز 1976 (أ)
ايرلندا	29 نوفمبر/ تشرين الثاني 1956 (أ)	29 نوفمبر/ تشرين الثاني 1956 (أ)
اسرائيل	14 جوان/ حزيران 1968	1 أكتوبر/ تشرين الأول 1954
ايطاليا	26 جانفي/ كانون الثاني 1972	23 جويلية/ تموز 1952
جامايكا	30 أكتوبر/ تشرين الأول 1980	30 جويلية/ تموز 1964 (د)
اليابان	1 جانفي/ كانون الثاني 1982	3 أكتوبر/ تشرين الأول 1981 (أ)
كازخستان	15 جانفي/ كانون الثاني 1999	15 جانفي/ كانون الثاني 1999 (أ)
كينيا	13 نوفمبر/ تشرين الثاني 1981	16 ماي/ أيار 1966 (أ)
كريغستان	8 أكتوبر/ تشرين الأول 1996	8 أكتوبر/ تشرين الأول 1996 (أ)
جمهورية كوريا	3 ديسمبر/ كانون الأول 1992	3 ديسمبر/ كانون الأول 1992
لاتفيا	31 جويلية/ تموز 1997	31 جويلية/ تموز 1997 (أ)
ليسوتو	14 ماي/ أيار 1981	14 ماي/ أيار 1981 (أ)
ليبيريا	27 فيفري/ شباط 1980	15 أكتوبر/ تشرين الأول 1964 (أ)
لختنشتاين	20 ماي/ أيار 1968	8 مارس/ آذار 1957
ليتوانيا	28 أفريل/ نيسان 1997	28 أفريل/ نيسان 1997 (أ)
لكسمبورغ	22 أفريل/ نيسان 1971	23 جويلية/ تموز 1953
مقدونيا (جمهورية - ايوغسلافية سابقة)	18 جانفي/ كانون الثاني 1994 (د)	18 جانفي/ كانون الثاني 1994 (د)
مدغشقر		18 ديسمبر/ كانون الأول 1967 (أ)
مالي	2 فيفري/ شباط 1973	2 فيفري/ شباط 1973 (د)
مالطة	15 سبتمبر/ أيلول 1971	17 جوان/ حزيران 1971 (أ)
موريتانيا	5 ماي/ أيار 1987	5 ماي/ أيار 1987 (أ)

العضو	الاتفاقية	
	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث	تاريخ الإمضاء
موناكو	18 ماي/أيار 1954 (أ)	
المغرب	7 نوفمبر/تشرين الثاني 1956 (د)	20 أفريل/نيسان 1971
موزمبيق	16 ديسمبر/كانون الأول 1983 (أ)	1 ماي/أيار 1989
ناميبيا	17 فيفري/شباط 1995 (أ)	
هولندا	3 ماي/أيار 1956 (أ)	28 جويلية/تموز 1951
نيوزيلندا	30 جوان/حزيران 1960 (أ)	6 أوت/آب 1973
نيكاراغوا	28 مارس/آذار 1980 (أ)	28 مارس/آذار 1980
النيجر	25 أوت/آب 1961 (د)	2 فيفري/شباط 1970
نيجيريا	25 أكتوبر/تشرين الأول 1967 (أ)	28 جويلية/تموز 1951
النرويج	23 مارس/آذار 1953	28 نوفمبر/تشرين الثاني 1967
بنما	2 أوت/آب 1978 (أ)	2 أوت/آب 1978
بابوا غينيا الجديدة	17 جويلية/تموز 1970 (أ)	17 جويلية/تموز 1986
باراغواي	1 أفريل/نيسان 1970 (أ)	1 أفريل/نيسان 1970
بيرو	21 ديسمبر/كانون الأول 1964 (أ)	15 سبتمبر/أيلول 1983
الفلبين	22 جويلية/تموز 1981 (أ)	22 جويلية/تموز 1981
بولندا	27 سبتمبر/أيلول 1991 (أ)	27 سبتمبر/أيلول 1991
البرتغال	22 ديسمبر/كانون الأول 1960 (أ)	13 جويلية/تموز 1976
رومانيا	7 أوت/آب 1991 (أ)	7 أوت/آب 1991
الاتحاد الروسي	2 فيفري/شباط 1993 (أ)	2 فيفري/شباط 1993
رواندا	3 جانفي/كانون الثاني 1980 (أ)	3 جانفي/كانون الثاني 1980
سانت فنسنت وجزر غرينادين	3 نوفمبر/تشرين الثاني 1993 (أ)	
ساموا	21 سبتمبر/أيلول 1988 (أ)	15 جويلية/تموز 1952
		29 نوفمبر/تشرين الثاني 1994

العضو	الإتفاقية	
	تاريخ الإمتضاء	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث
ساوتومي وبننسيبي	1 فيفري/شباط 1978 (أ)	1 فيفري/شباط 1978 (أ)
السنغال	2 ماي/أيار 1963 (د)	3 أكتوبر/تشرين الأول 1967
سيشيل	23 أفريل/نيسان 1980 (أ)	23 أفريل/نيسان 1980
سيراليون	22 ماي/أيار 1981 (أ)	22 ماي/أيار 1981
سلوفاكيا	1 جانفي/كانون الثاني 1993	1 جانفي/كانون الثاني 1993
سلوفينيا	25 جوان/حزيران 1991	25 جوان/حزيران 1991
جزر سليمان	28 فيفري/شباط 1995 (أ)	12 أفريل/نيسان 1995
الصومال	10 أكتوبر/تشرين الأول 1978 (أ)	10 أكتوبر/تشرين الأول 1978
جنوب أفريقيا	12 جانفي/كانون الثاني 1996 (أ)	12 جانفي/كانون الثاني 1996
اسبانيا	14 أوت/أب 1978 (أ)	14 أوت/أب 1978
السودان	22 فيفري/شباط 1974 (أ)	23 ماي/أيار 1974
سورينام	29 نوفمبر/تشرين الثاني 1978 (د)	29 نوفمبر/تشرين الثاني 1978 (د)
سوازيلند	14 فيفري/شباط 2000	28 جانفي/كانون الثاني 1969
السويد	28 جويلية/تموز 1951	26 أكتوبر/تشرين الأول 1954
سويسرا	28 جويلية/تموز 1951	21 جانفي/كانون الثاني 1955
طاجيكستان		7 ديسمبر/كانون الأول 1993 (أ)
تنزانيا		12 ماي/أيار 1964 (أ)
توغو		27 فيفري/شباط 1962 (د)
تونس		24 أكتوبر/تشرين الأول 1957 (د)
تركيا	24 أوت/أب 1951	30 مارس/آذار 1962
تركمستان		2 مارس/آذار 1998 (أ)
توفالو		7 مارس/آذار 1986 (د)
اوغندا		27 سبتمبر/أيلول 1976 (أ)

العضو	الاتفاقية		البروتوكول
	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث	
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وويلز الشمالية	28 جويلية/تموز 1951	11 مارس/أذار 1954	4 سبتمبر/أيلول 1968
الولايات المتحدة الأمريكية			1 نوفمبر/تشرين الثاني 1968
أوروغواي	22 سبتمبر/أيلول 1970 (أ)		22 سبتمبر/أيلول 1970
فنزويلا			19 سبتمبر/أيلول 1986
اليمن	18 جانفي/كانون الثاني 1980 (أ)		18 جانفي/كانون الثاني 1980
يوغسلافيا	28 جويلية/تموز 1951	15 ديسمبر/كانون الأول 1959	15 جانفي/كانون الثاني 1968
زيمبابواي		24 سبتمبر/أيلول 1969 (د)	24 سبتمبر/أيلول 1969
زيمبابوي		25 اوت/أب 1981 (أ)	25 اوت/أب 1981

- التواريخ المذكورة هي تواريخ إيداع الوثيقة من طرف الدول الأطراف لدى قسم المعاهدات بالأمم المتحدة بنيويورك وعملا بالبند 43(2) يبدأ نفاذ الاتفاقية في اليوم التسعين بعد تاريخ الإيداع ويبدأ نفاذ البروتوكول يوم الإيداع (البند VIII (2)).

- عدد الدول الأطراف في اتفاقية 1951 : 135

- عدد الدول الأطراف في بروتوكول 1967 : 134

- عدد الدول الأطراف في اتفاقية 1951 فقط : مدغشقر، موناكو، ناميبيا، جزر سانت فنسنت و غرنديت.

- عدد الدول الأطراف في بروتوكول 1967 فقط : الرأس الأخضر، سوازيلند، الولايات المتحدة، فنزويلا.

- المصدر : Refugee survey quarterly

الجزء 19، العدد 1، السنة 2000، ص. 148 إلى 154.

: -1
:
:
() :
1987 / 19 :
:

: -2
:
:
() :
1990 / 6 :
:

: -3
:
:
() :
1990 / 8 :
:

: -4
:
:
() :
1991 / 4 :

: -5
:
:
() :
1991 / 17 :

: -6
:
:
() :
1992 / 11 :

: -7
:
:
() :
1992 / 31 :

:

: -8

:

: /

() :

1993 / 14 :

:

: -9

:

: /

() :

1994 / 18 :

:

: -10

:

: /

() :

1994 / 13 :

:

: -11

:
:
() :
1994 / 3 :

: -12

:
:
() :
1994 / 22 :

: -13

:
:
() :
1996 / 26 :

: -14

:
:
() :
1996 / 1 :

1996 / 226 :

: -15

:

: /

() :

1997 / 19 :

:

: -16

:

: /

() :

2000 / 6 :

1990 . 44 :

2000 /

: -17

:

: /

() :

2000 / 6 :

. 33 :

.1997 .1991

: -18

:

: /

() :

2000 / 6 :

29 . :

1996 1993

: -19

:

: /

() :

:

50 :

1994 /

.1999 / 1997

الملحق عدد 3
اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي
الأعضاء والمراقبون

الأعضاء (54)

فرنسا	إفريقيا الجنوبية
اليونان	الجزائر
المجر	ألمانيا
الهند	الأرجنتين
إيران	استراليا
أيرلندا	النمسا
اسرائيل	بنغلاداش
إيطاليا	بلجيكا
اليابان	البرازيل
ليسوتو	كندا
لبنان	الصين
مدغشقر	كولومبيا
المغرب	الدانمرك
الموزمبيق	اسبانيا
ناميبيا	الولايات المتحدة الأمريكية
نيكاراغوا	أثيوبيا
نيجيريا	فدرالية روسيا
النرويج	فنلندا

الصومال	أوغندا
السودان	باكستان
السويد	هولندا
سويسرا	الفيليبين
تايلاند	بولندا
تونس	جمهورية الكونغو الديمقراطية
تركيا	جمهورية تنزانيا المتحدة
فنزويلا	المملكة المتحدة
يوغسلافيا	الكرسي الرسولي

المراقبون (24)

نيبال	أذربيجان
نيوزيلندا	البوسنة والهرسك
بيرو	بوركينافاسو
البرتغال	النمسا
الجمهورية العربية السورية	كرواتيا
جمهورية الكونغو	السلفادور
الجمهورية الدومينيكية	مصر
الجمهورية التشيكية	اكوادور
سان مارينو	غواتيمالا
سلوفاكيا	كينيا
سوازيلند	لوكسمبورغ
أوكرانيا	ميانمار

4

-1

11151 1001 .

00 962 6 6773141 :

00 962 6 6750815 :

jrc@index Jo com. .

()

11196 960723 .

00 962 6 5663793 :

00 962 6 5518923 :

Mizan@sirstnet Jo com. :

2

- 3324 .

00 971 2 219000 :

00 971 2 212727 :

- 41355 .
00 971 2 6816571 :

3

23025 .
00 973 333090 :
00 973 325538 :

.hwf@aleslah org: :

4

:

1004 ٤١

00 216 71 767889 / 767003 :
00 216 71 750911 :

aihr.infocenter@gnet.tn Email: :

:

1000 19

00 216 71 325572 / 320630 :
00 216 71 320151 :

hilal.ahmar@planet.tn Email: :

:

156 . 1012

00 216 71 791663 :

00 216 71 796593 :

:

00 216 71 792316 / 790501 :

00 216 71 791206 :

5

16.000

15

00 213 2 725407 :

00 213 2 725405 :

00 213 8 866057 :

00 213 8 863330 :

16050

38

00 213 2 282003 :

00 213 2 282003 :

6

11129

00 966 1 4740027 :

00 966 1 4740430 :

11129

00 966 1 4193530 :

00 966 1 4741154 :

7

3207 .

:

00 963 11 3332077 :

00 963 11 3311078 :

damascus@generalunion.women

00 963 11 4429662 :

00 963 11 4425677 :

sy . sarc@net :

8

6143 .

00 964 1 8862191 :

00 964 1 8840872 :

8

9

1224 .

00 974 4667711 :

00 974 4667733 :

Qcharity@qcharity.org :

10

13014 1359 .

00 965 4814793 :

00 965 4839114 :

13099 32865 .

00 965 5752700 :

00 965 5752710 :

13035 3434 .

00 965 2418025 :

00 965 2402817 :

icco@ncc.moc.kw :

11

114 5044 .
00 961 1 856140 :
00 961 1 856140 :
aihrbeir@cyberia.net.lb :

5376 .
00 961 1 344896 :
00 961 1 344894 :
mecc@cyberia.net.lb :

00 961 1 304910 / 317293 / 317294 :
00 961 1 603227 :
Net.lb amel@cyberia. Email: :

14 5561 .

12

84066 .

00 218 21 6316801:

00 218 21 3338623 :

84066 .

00 218 21 4835103 :

00 218 21 4835066 :

13

-

91

00 202 4188378 :

00 202 4185341 :

eg aohr@link.com. Email: :

1

- 11231 43 .

00 202 4310318 :

00 202 4310213 :

29

00 202 761680 / 761587 / 5750558 / 5750397 :

00 202 5740450 :

erc@brainyl.ie.eg.com Email:

13

-

00 202 7952486 / 7963931 / 7957132 :

00 202 7947719 :

14

189

00 212 73 650898 / 651495 :

00 212 73 759395 :

1

8

00 212 73 774615 :

ma/om www.omdh.@mghrebnet.net :

15

nomade milieu en Agir

4741 .

431 .

00 222 254188 / 251867 :

00 222 252544 :

iwfrim.@opt.mr :

16

1045 . 5

-

00 967 1 275222 :

00 967 1 276576 :

18012 . 26

-

00 967 1 240676 :

00 967 1 241255 :

- 3489 .

00 967 1 214045 :

00 967 1 272576 :

()

()

5

1999 / :

()

æ .

.()

¹() ()
- / -

.() /
- -

æ æ

)

æ

æ

.(

)

-

-

-

.

-

:

.(

)

(

.()

/

)

)

(

(

æ

æ

å

(...)

å

:

Service Mobilization Resource and Relations Donor
UNHCR
2500 Box O. P.
2 Depot
Geneva 1211 -CH
Switzerland

ANNEX
Everts Geldolph Mr.
Head, Deputy
Desk States Arab
Service Relations Donor
7398466 (004122) : Phone
7397390 (004122) : Fax

Alwan Hussein Khuloud Ms.
Assistant, Raising Fund
Desk States Arab
Service Relations Donor
7397758 (004122) : Phone
7397390 (004122) : Fax

الملحق عدد 6

الدول الأطراف في اتفاقية 1954 بشأن وضع الأشخاص عديمي الجنسية

- تاريخ بدء النفاذ : 6 جوان / حزيران 1960

- عدد الموقعين : 22

- عدد الأطراف : 52

المشاركون	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث
الجزائر		15 جويلية / تموز 1964 (أ)
أنتيغوا وبربودا		25 أكتوبر / تشرين الأول 1988 (د)
الأرجنتين		1 جوان / حزيران 1972 (أ)
أرمينيا		18 ماي / أيار 1994 (أ)
استراليا		13 ديسمبر / كانون الأول 1973 (أ)
أذربيجان		5 جويلية / تموز 1996 (أ)
بربادوس		6 مارس / آذار 1972 (د)
بلجيكا	28 سبتمبر / أيلول 1954	27 ماي / أيار 1960
بوليفيا		6 أكتوبر / تشرين الأول 1983 (أ)
البوسنة والهرسك		1 سبتمبر / أيلول 1993 (د)
بوتسوانا		25 فيفري / شباط 1969 (د)
البرازيل	28 سبتمبر / أيلول 1954	30 أبريل / نيسان 1996
تشاد		12 أوت / آب 1999 (أ)
كولومبيا	30 ديسمبر / كانون الأول 1954	
كوستاريكا	28 سبتمبر / أيلول 1954	2 نوفمبر / تشرين الثاني 1977
كرواتيا		12 أكتوبر / تشرين الأول 1992 (د)
الدانمارك	28 سبتمبر / أيلول 1954	17 جانفي / كانون الثاني 1956
اكوادور	28 سبتمبر / أيلول 1954	2 أكتوبر / تشرين الأول 1970

المشاركون	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق (1) انضمام (د) توارث
السلفادور	28 سبتمبر/أيلول 1954	
فيجي		12 جوان/حزيران 1972 (د)
فنلندا		10 أكتوبر/تشرين الأول 1968 (1)
فرنسا	12 جانفي/كانون الثاني 1955	8 مارس/آذار 1960
ألمانيا	28 سبتمبر/أيلول 1954	26 أكتوبر/تشرين الأول 1976
اليونان		4 نوفمبر/تشرين الثاني 1975 (1)
غواتيمالا	28 سبتمبر/أيلول 1954	
غيينيا		21 مارس/آذار 1962 (1)
الكرسي الرسولي	28 سبتمبر/أيلول 1954	
هندوراس	28 سبتمبر/أيلول 1954	
أيرلندا		17 ديسمبر/كانون الأول 1962 (1)
إسرايل	1 أكتوبر/تشرين الأول 1954	23 ديسمبر/كانون الأول 1958
إيطاليا	20 أكتوبر/تشرين الأول 1954	3 ديسمبر/كانون الأول 1962
كيريباتي		29 نوفمبر/تشرين الثاني 1983 (د)
لاتفيا		5 نوفمبر/تشرين الثاني 1999 (1)
ليسوتو		4 نوفمبر/تشرين الثاني 1974 (د)
ليبيريا		11 سبتمبر/أيلول 1964 (1)
الجمهورية العربية الليبية		16 ماي/أيار 1989 (1)
ليختنشتاين	28 سبتمبر/أيلول 1954	
ليتوانيا		7 فيفري/شباط 2000 (1)
لكسمبورغ	28 أكتوبر/تشرين الأول 1955	27 جوان/حزيران 1960
مدغشقر		20 فيفري/شباط 1962 (1) انسحبت في 2 أبريل/نيسان 1965 وتم ذلك فعليا بتاريخ 2 أبريل/نيسان 1966
المكسيك		7 جوان/حزيران 2000
هولندا	28 سبتمبر/أيلول 1954	12 أبريل/نيسان 1962

المشاركون	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث
النرويج	28 سبتمبر/أيلول 1954	19 نوفمبر/تشرين الثاني 1956
الفلبين	22 جوان / حزيران 1955	
جمهورية كوريا		26 أوت/أب 1962 (أ)
سانت فانتسنت وجزر غرينادين		27 أفريل/نيسان 1999 (د)
سلوفاكيا		3 أفريل/نيسان 2000 (أ)
سلوفينيا		6 جويلية/تموز 1992 (د)
اسبانيا		12 ماي/أيار 1997 (أ)
سوازيلند		16 نوفمبر/تشرين الثاني 1999 (أ)
السويد	28 سبتمبر/أيلول 1954	2 أفريل/نيسان 1956
سويسرا	28 سبتمبر/أيلول 1954	3 جويلية/تموز 1972
جمهورية اليوغسلافية السابقة		18 جانفي/كانون الثاني 1994 (د)
ترينيداد وتوباغو		11 أفريل/نيسان 1966 (د)
تونس		29 جويلية/تموز 1969 (أ)
أوغندا		15 أفريل/نيسان 1959 (أ)
المملكة المتحدة	28 سبتمبر/أيلول 1954	16 أفريل/نيسان 1959
يوغسلافيا		9 أفريل/نيسان 1959 (أ)
زيمبيا		1 نوفمبر/تشرين الثاني 1974 (د)
زيمبابوي		1 ديسمبر/كانون الأول 1998 (د)

- تغطي هذه القائمة آخر المستجدات حتى 7 جوان / حزيران 2000، التحفظات

والبيانات غير مذكورة في هذه القائمة.

المصدر : مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

الملحق عدد 7

**الدول الأطراف في اتفاقية 1961
بشأن خفض حالات انعدام الجنسية**

- تاريخ بدء النفاذ : 13 ديسمبر / كانون الأول 1975

- عدد الموقعين : 5

- عدد الأطراف : 23

المشاركون	تاريخ الإمضاء	تاريخ التصديق (أ) انضمام (د) توارث
أرمينيا		18 ماي/آيار 1994 (أ)
استراليا		13 ديسمبر/كانون الأول 1973 (أ)
النمسا		22 سبتمبر/أيلول 1972 (أ)
أذربيجان		5 جويلية/تموز 1996 (أ)
البوسنة والهرسك		13 ديسمبر/كانون الأول 1996 (أ)
بوليفيا		6 أكتوبر/تشرين الأول 1983 (أ)
كندا		17 جويلية/تموز 1978 (أ)
تشاد		12 أوت/آب 1999 (أ)
كوستاريكا		2 نوفمبر/تشرين الثاني 1977 (أ)
الدانمرك		11 جويلية/تموز 1977 (أ)
الجمهورية الدومينيكية	5 ديسمبر/كانون الأول 1961	
فرنسا	31 ماي/آيار 1962	
ألمانيا		31 أوت/آب 1977 (أ)
أيرلندا		18 جانفي/كانون الثاني 1973 (أ)
إسرائيل	30 أوت/آب 1961	
كيريباتي		29 نوفمبر/تشرين الثاني 1983 (د)
لاتفيا		14 أبريل/نيسان 1992 (أ)
الجمهورية العربية الليبية		16 ماي/آيار 1989 (أ)

13 ماي / أيار 1985	30 أوت / آب 1961	هولندا
17 جوان / حزيران 1985 (أ)		النيجر
11 أوت / آب 1971 (أ)		النرويج
3 أفريل / نيسان 2000 (أ)		سلوفاكيا
16 نوفمبر / تشرين الثاني 1999 (أ)		سوازيلند
19 فيفري / شباط 1969 (أ)		السويد
12 ماي / أيار 2000		تونس
29 مارس / آذار 1966	30 أوت / آب 1961	المملكة المتحدة

- تغطي هذه القائمة آخر المستجدات حتى 17 ماي / أيار 2000، التحفظات والبيانات غير مذكورة في هذه القائمة.
- المصدر : مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

8

-1
/ : : 9
- 17101 - .
00962 6 691261 / 691262 -
00962 6 691915 -
2
()
41 1/17 -
- 349 : .
00 971 2 6413636 -
00 971 2 6413545 -
3
()
342 -4225 - 1083
26614 .
00 973 725552 -
00 973 729922 -
4
- - 71
216 71 573586
216 71 570168

			5
16000			91
	- 823 :	.	
00 213 2 691421 / 693147			
00 213 2 692355			
			6
	- 13	-	
11693	-94003 :	.	
	00 966 1 4880049 -		
	00 966 1 4880049 -		
			7
2	-		
00 249 11 471101 / 471113 -			
00 249 11 473101 -			
			8
	-	-	
	-	-	221
	00 963 11 6118043 -		
	00 963 11 6118046 -		
			9
- 23	- 12	929	

- -10141 : .

00 964 1 7181266 :

() 873 1 754271 :

10

()

-

- 3233 : .

00 974/ 863451 / 863452 / 863453 :

(00 974) 861552 :

-11

6 -12 -

13148 - 28742 : . 17 156

00 965 5 311291 / 311913 / 311294 :

00 965 5 311289 :

12

-

-

- - 7332 : .

00 961 1 /612798/ 612795 / 612834 :

00 961 1 612836 :

13

()

- - 358 : .

00 218 21 3619662 :
 00 218 21 3619661 :
14
- 13
1844 : .
 00 202 3031751/52 :
 00 202 3031753 :
15
- - 13434 : . - 13
 00 212 2 200396 / 279855 :
 00 212 2 279855 :
16
 161 160 159 110
- - 4405 : .
 00 222 2 56327 / 56176 :
 00 222 2 52616 :
17
 9
- 12093 : .
 00 967 1 413526/ 418096 :
 00 967 1 418094 :

- I

-1

-2

-3

- II

-1

:

-

.(1992 :) .

-2

: 2138

:

-3

.1994 9 6

-4

: -5

12

-6

.(1979) 1967 1951

				-7
			:	-8
		.1995	:	-9
		.1996		
.	:	:		-10
	:			-11
				.1996
		:		-12
				.1997
		:		-13
				.1998
:				20 -14
				.
		:	-	-15
			.	264 - 1995
:	:	1998 -97		-16
	.	299 -1997 -		
			:	-17
				.
			:	-18
				.

IV -

1951 -1
1967 -2
-3
.
-4
-5
-6
.1993

V -

()
-1
).
(2000
-2
(1987
-3
(1983 -)
-4

. -5
)
) : -6
 .(1989
 -7
 1954 : -8
 1961
 / -
 .1999

: ()

1- El- Wali Abdelhamid : **Réfugiés et personnes déplacées dans le monde arabe** (Revue Marocaine de droit et d'économie de développement, No. 43, pp 93- 115).

2- El Madmad, Khadija :

a- **The Human rights of refugees with special reference to muslim refugee women** in Refugee and Forced Migration studies, volume5, Berghan books, New York, Oxford, 1999.

b- **Asylum in the Arab World** : Some recent instruments, in Journal of peace studies, vol.6/Issue 1, publication of the Centre of peace studies, New Delhi, January- February 1999, pp.24- 34.

c- **Asylum in Islam, Judaism and Christianity** in Africa Legal Aid Quarterly, Maastricht, January- March 1998, pp.26- 29.

- d- **Asylum in past and present Morocco** in Journal of the Society of Moroccan Studies : Morocco, vol.2, SOAS, London, 1992.
- e- **An Arab Convention on Forced Migration : Desirability and possibilities** in International journal of Refugee Law, Vol.3, 1991, Oxford University Press.
- f- **An Arab Declaration on the protection of refugees and displaced persons in the Arab World**, in Journal of Refugee studies, vol.6, n 2, 1993, Oxford University Press.
- 3- Janie Hampton : **Internally Displaced People** - A global survey - Norwegian Refugee Council - Earthscan Publications Ltd, London. 1998.
- 4- David A. Korn : **Exodus within Borders** - An introduction to the crises of Internal Displacement by David A. Korn - Brookings Institute Press, Washington, D.C. 1999.
- 5- Carol A. Batchelor :
- a - **Stateless persons : Some gaps in international protection** in International journal of Refugee Law, Vol.7, No. 3, 1995.
- b - **UNHCR and issues related to Nationality** in Refugee survey quarterly, vol.14, No. 3, 1995.
- c- **Statelessness and the problem of resolving Nationality status** in International journal of Refugee Law, vol. 10, 1998 - Oxford University Press.
- 6- Paul Weis: **The United Nations Conventions on the reductions of statelessness**, 1961 in The International and Comparative Law quarterly - October 1962.

- 7- **An instrument of peace: For forty years UNHCR alongside refugees**
 - Publication edited by UNHCR Branch office in Italy.
- 8- **Human Rights, Migration and Asylum: The Three traditions in Middle Eastern Islamic Civilizations** - Paper prepared by a group of islamic scholars commissioned by UNHCR. - 1997.
- 9- International Journal of Refugee Law Oxford University Press.
- 10- Refugee Survy Quarterly, CDR. UNHCR. - Oxford University Press.
- 11- Mid- Year Progress Report 2000 - UNHCR - Geneva.
- 12- 2000 Global appeal - Strategics and Programmes - UNHCR - Geneva.
- 13- B.S. Chimni, International Reugee Law - A Reader Sage Publications - New Delhi / Thousand ooks / London 2000.

:

V -

UNHCR -

-

- -

.

-

Le Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés dans les pays arabes

Cinquante années d'action humanitaire

par Zouhir Chelli Délégué Honoraire du HCR à Tunis

Sommaire

Préface par Ruud Lubbers, Haut Commissaire pour les Réfugiés
Présentation par Taïeb Baccouche, Président de l'Institut Arabe des Droits de l'Homme
Introduction par Zouhir Chelli, Délégué Honoraire du HCR à Tunis

1ère partie : Le Droit d'Asile dans le cadre de l'ONU

Chapitre I - Développement historique des concepts et des mécanismes de l'asile

Section I - Histoire de l'asile avant la naissance de l'ONU

1. Dans l'antiquité
2. Au moyen age
3. Dans l'histoire moderne
4. Dans l'histoire contemporaine

Section II - L'ONU: lois et mécanismes de l'asile

1. Bases de résolution des problèmes des réfugiés selon l'AGNU
2. Naissance du HCR
3. Principales sources du droit d'asile
4. Derniers développements des concepts et du droit d'asile
5. L'asile dans les pays arabes
6. Réfugiés politiques célèbres

Chapitre II - Structures et fonctions du HCR

Section I - Le HCR dans la famille des Nations Unies

Section II - Les missions du HCR

Section III - Le personnel du HCR

Section IV - Particularités du HCR

Section V - Le Haut Commissaire

Section VI - Le Comité exécutif

Section VII - Rapports du HCR avec l'Assemblée Générale des Nations Unies et l'ECOSOC

Section VIII - Coopération entre le HCR, les institutions spécialisées et les organisations gouvernementales internationales

Section IX - PARinAC
Section X - Le programme du HCR
Section XI - Le Financement du HCR
Section XII - Le HCR et les médias
Section XIII - Organigramme du HCR

Chapitre III - Mandat et responsabilités du HCR

Section I - Les Réfugiés
Section II - Les Déplacés à l'intérieur de leur propre pays
Section III - Les Rapatriés
Section IV - Les Apatrides
Section V - Réfugiés palestiniens en droit international et mandat du HCR

Chapitre IV - Le HCR dans les pays arabes

Section I - Bureaux du HCR dans les pays arabes
Section II - Législations arabes de protection des réfugiés
Section III - Opérations du HCR dans certains pays arabes
Chapitre V - Les principales opérations du HCR dans le monde en 30 photos

2ème partie : Principaux instruments juridiques de protection des réfugiés, des personnes déplacées et des apatrides.

Chapitre I Instruments internationaux

Section I - Instruments relatifs aux réfugiés et aux apatrides

- i) Statut du HCR
- ii) Convention de 1951 relative au statut des réfugiés
- iii) Convention de 1954 sur les apatrides
- iv) Convention de 1961 sur la réduction des cas d'apatridie
- v) Protocole de 1967 relatif au statut des réfugiés

Section II - Instruments généraux

- i) Déclaration universelle des droits de l'homme
- ii) Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels
- iii) Pacte international relatif aux droits civils et politiques
- iv) Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques
- v) Convention des droits de l'enfant
- vi) Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Chapitre II - Résolutions de l'AG des Nations Unies et Conclusions du Comité Exécutif du Programme du Haut Commissaire

Section I - Les réfugiés

- Déclaration sur l'asile territorial 2312 (XXII)

Section II - Les personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays

Assemblée Générale

- Résolution 832/9

- Résolution 2956/27

- Résolution 31/35
- Résolution 36/125
- Résolution 48/116
- Résolution 49/169
- Résolution 50/152
- Résolution 54/146

Comité exécutif

- Conclusion 75/45

Section III - Les rapatriés

Assemblée Générale

- Résolution 2958/27
- Résolution 31/35
- Résolution 49/169
- Résolution 54/146

Comité exécutif

- Conclusion 18/31
- Conclusion 40/36

Section IV - Les apatrides

Assemblée Générale

- Résolution 3274/29
- Résolution 31/36
- Résolution 49/169
- Résolution 50/152
- Résolution 54/146

Comité Exécutif

- Conclusion 78/46

Chapitre III - Instruments régionaux

1. Convention arabe sur les réfugiés
2. Accord de coopération entre le HCR et la Ligue des Etats arabes
3. Accord de coopération entre le HCR et la Conférence Islamique
4. Convention de l'OUA de 1969
5. Charte africaine des droits de l'homme et des peuples
6. Charte arabe des droits de l'homme
7. Principes relatifs au traitement des réfugiés et additif aux principes relatifs au traitement des réfugiés (Comité juridique afro-asiatique)

Chapitre IV - Déclarations des Experts arabes sur l'asile

Section I. - Déclaration finale du séminaire sur le droit d'asile et le droit des réfugiés dans les pays arabes - San Remo - janvier 1984.

Section II. - Déclaration finale du séminaire sur le droit d'asile et le droit des réfugiés dans les pays arabes - Tunis - mai 1989.

Section III - Déclaration finale sur l'asile et le droit des réfugiés dans les pays arabes - Amman - novembre 1991.

Section IV - Déclaration finale sur la protection des réfugiés et des personnes déplacées dans le monde arabe - Le Caire- novembre 1992

Conclusion : Réalisations et défis

Annexes

1. Liste des Etats parties à la Convention de 1951/ Protocole de 1967
2. Liste des employés du HCR tués en service
3. Liste des Etats membres du Comité Exécutif
4. Liste des ONG arabes partenaires du HCR
5. Guide des donateurs

6. Liste des Etats parties ^ la Convention de 1954 sur les apatrides
7. Liste des Etats parties ^ la Convention de 1961 sur la réduction des cas d'apatride
8. Liste des bureaux du HCR dans les pays arabes

Tableaux

1. Personnes relevant de la compétence du HCR (1990-1999)
2. pays arabes signataires de la Convention de l'OUA
3. Pays arabes signataires des principales conventions relatives aux réfugiés
4. Les Haut Commissaires pour les Réfugiés
5. Principaux donateurs aux programmes du HCR
6. Contributions des Etats arabes aux programmes du HCR
7. Personnes relevant de la compétence du HCR (au 1er janvier 1999)

Photos

- Photo de couverture
- Portraits des neuf Haut Commissaires
- Photo de l'ambassadeur de bonne volonté Adel Imam
- Le HC Felix Schnyder visitant un camp de réfugiés algériens en Tunisie (1961)

Caricatures

Cinq caricatures extraites du magazine Réfugiés (vol.1, 2 et 3 numéros 112,113,114,115 et 116). Deux caricatures signées Moez Chelli.

Bibliographie

**The United Nations High Commissioner for Refugees
in the Arab countries
50 years of humanitarian action**

By Zouhir Chelli UNHCR Honorary Delegate in Tunis

Table of contents

Foreword by Ruud Lubbers, High Commissioner for Refugees

Presentation by Taeib Baccouche, President, Arab Institute for Human Rights

Introduction by Zouhir Chelli, UNHCR Honorary Representative, Tunisia

1st part : The Right of asylum within the United Nations

Chapt.I - Historical developments of concepts and mechanisms of asylum

Section I - History of asylum before the UN

1. Antiquity
2. Middle ages
3. Modern history
4. Contemporary history

Section II - UN : Laws and mechanisms of asylum

1. Criteria for the solution of refugee problems according to the UN
2. The birth of UNHCR
3. Major Sources of the right of asylum
4. Latest developments of the concepts and right of asylum
5. Asylum in the Arab countries
6. Famous political refugees

Chapt.II - Structures and functions of UNHCR

1. UNHCR in the UN family
2. The functions of UNHCR
3. UNHCR Staff
4. The characteristics of UNHCR
5. The High Commissioner
6. EXCOM
7. UNHCR - UNAG & ECOSOC
8. UNHCR & Intergovernmental organizations

9. PARinAC
10. UNHCR programme
11. Who finances UNHCR?
12. UNHCR and the media
13. UNHCR Organizational chart

Chap.III - UNHCR: Mandate and responsibilities

1. Refugees
2. Internally displaced persons
3. Returnees
4. Stateless persons
5. Palestinian refugees in international law and UNHCR mandate

Chap.IV- UNHCR in the Arab countries

- Sect. I - UNHCR offices in Arab countries
 Sect. II - The Arab legislation for the protection of refugees
 Sect. III - UNHCR operations in some Arab countries

Chap.V- The Major UNHCR Operations in 30 photos

2nd part : Main legal instruments for the protection of refugees, internally displaced persons and stateless persons

Chap.I- International instruments

- Section I. Instruments relating to refugees and stateless persons
- i. The UNHCR statute
 - ii. The 1951 Convention
 - iii. The 1954 Convention on Stateless persons
 - iv. The 1961 Convention on the reduction of statelessness
 - v. The 1967 Protocol

Section II. General instruments

- i. Universal Declaration of Human Rights
- ii. International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
- iii. International Covenant on Civil and Political Rights
- iv. Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights
- v. Convention on the Rights of the Child
- vi. Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Chap. II - UN General Assembly Resolutions and Excom Conclusions

Section I. - On Refugees

1. Declaration on Territorial Asylum (2312- XXII)

Section II.- On Internally displaced persons

1. UNGA
 - Res. 832/9
 - Res.2956/27

- Res.31/35
- Res.36/125
- Res.48/116
- Res.49/169
- Res.50/152
- Res.54/146

2. EXCOM

- Conclusion 75/45

Section III. - On Returnees

1. UNGA

- Res. 2958/27
- Res. 31/35
- Res. 49/169
- Res. 54/146

2. EXCOM

- Conclusion 18/31
- Conclusion 40/36

Section IV. - On Statelessness

1. UNGA

- Res. 3274/29
- Res. 31/36
- Res. 49/169
- Res. 50/152
- Res. 54/146

2. EXCOM

- Conclusion 78/46

Chap.III Regional instruments

1. The Arab Convention on Refugees
2. Cooperation agreement with the League of the Arab States
3. Cooperation agreement with the Organisation of Islamic Conference
4. The 1969 OAU Convention
5. The African charter for Human & Peoples rights
6. The Arab Charter of Human Rights
7. Principles relating to the treatment of refugees and annex to the principles relating to the treatment of refugees (Afro- Asian Legal Committee)

Chap.IV - Arab Experts declarations regarding asylum

Section I. - Final declaration of the seminar on Asylum law and Refugee law in Arab countries - San Remo - January 1984.

Section II. - Declaration of the second seminar of Arab experts on Asylum law and Refugee law - Tunis - May 1989.

Section III. - Declaration of the third seminar of Arab experts on Asylum law and Refugee law - Amman - 2-4 November 1991.

Section IV.- Declaration on the protection of refugees and internally displaced persons in Arab countries - Cairo - November 1992.

Conclusion : Achievements and Challenges

Annexes

1. States Parties to the 1951 Convention / 1967 Protocol
2. UNHCR Staff killed on duty
3. States members of EXCOM
4. Arab NGOs partners of UNHCR
5. Donor's guide
6. States parties to the 1954 Convention on Statelessness
7. States parties to the 1961 Convention on the reduction of Statelessness
8. UNHCR's offices in Arab Countries

Tables

1. Persons of concern to UNHCR (1990-->1999)
2. Arab countries parties to the OAU Convention
3. Arab countries parties to the main Conventions relating to refugees
4. The High Commissioners for Refugees
5. Main Donors to UNHCR's programmes
6. Arab States Contributions to UNHCR's Programmes
7. Persons of concern to UNHCR (as of 1st January 1999)

Photos

- Cover picture
- Portraits of the nine High Commissioners
- Portrait of GWA Adel Imam
- HC Felix Schnyder visiting an Algerian refugee camp in Tunisia (1961)
- A UNHCR delegate visiting a refugee camp in northern Tunisia with the SG of the Tunisian Red Crescent (1957).

Sketches

Five sketches from Refugee Magazine (Vol. 1,2 and 3, N. 112, 113, 114, 115 and 116)

Two sketches drawn by Moez Chelli

Bibliography